

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.506

Sábado 8 de agosto de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## TURQUIA VA A EMPRENDER VUELOS DE RECONOCIMIENTO SOBRE LA ISLA DE CHIPRE

Para decidir si debe o no intervenir en la crítica situación

### Gran parte de la Marina de guerra turca está dispuesta a zarpar de Iskenderun

Ankara (Turquía), 8.—Aviones de reconocimiento de la Fuerza Aérea turca harán hoy vuelos fotográficos sobre la isla de Chipre, y el Gabinete estudiará los resultados para decidir si debe intervenir o no en la turbulenta isla mediterránea, según han manifestado funcionarios gubernamentales de Ankara.

Los funcionarios han agregado que se van a emprender esos vuelos para determinar en qué grado es el riesgo de la comunidad turca, que, al presente, está empujada en una dura lucha con la población greco-chipriota que la supera abrumadoramente en número.

#### LA MARINA, PREPARADA

Gran parte de la marina de guerra turca está actualmente estacionada en Iskenderun, puerto militar clave situado a unas cien millas de la costa septentrional de la isla de Chipre.

De fuente fidedigna ha trascendido que esa flota está dispuesta para zarpar.—Efe.

#### REUNION DE LOS JEFES DE LOS TRES EJERCITOS GRIEGOS

Atenas, 8.—Bajo la presidencia del ministro de Defensa Nacional, han celebrado una reunión extraordinaria los jefes del Estado Mayor de los tres ejércitos, esta mañana, con el fin de examinar la situación creada por los incidentes de ayer en Chipre y la aplicación de las medidas militares ordenadas la noche última.—Efe.

## Ya hay dos grandes depósitos-tanque para recoger el petróleo de Ayoluengo

La impresión es de que los acontecimientos no se harán esperar ya mucho

Burgos, 8.—Los trabajos en el campo petrolífero de la Lora prosiguen su curso normal. Conforme al programa trazado, el objetivo es proceder a la explotación de la primera capa hallada el día 6 de junio pasado. Junto a la torre del pozo «Ayoluengo 1» ya se alzan dos grandes depósitos-tanque, destinados a recoger el oro negro, así como una gran cantidad de material de toda clase.

La impresión es que los acontecimientos no se harán esperar mucho, pero no hay medio de confirmar esto con datos más precisos en las fuentes que mantienen la misma reserva de siempre o aún mayor, si cabe.

Desde luego, no existe razón alguna para disminuir el optimismo manifestado desde el primer momento y todo esto no hace sino alentar la esperanza de que el primer yacimiento petrolífero español será de gran importancia.

#### FALSOS RUMORES

Hace unos días circuló en Burgos un rumor de que en fecha concreta y pasada iba a salir el primer petróleo de la capa a punto de entrar en explotación. Como tal hecho no se produjo, las especulaciones derivaron de las más variadas explicaciones. Por ejemplo, se dijo que ello era debido a que los trabajos de cimentación del pozo habían obstruido la salida de algunos puntos, que era preciso limpiar.

Por otra parte, también corrió la noticia de que el gas estaba aflorando en gran cantidad, signo infalible y precursor de la aparición del hidrocarburo. La verdad es que la actividad y el ritmo del trabajo en La Lora no ha registrado alteración respecto a lo que, sin duda, constituye un plan perfectamente trazado.

Parece cierto que surgió gas, pero obedeciendo a una de las pruebas previas. Inmediatamente se procedió a su quemado, en evitación de posibles riesgos.

Esta mañana hemos oído una frase que, a nuestro parecer, resume muy bien el estado actual de las cosas. Ha sido pronunciada por persona a quien debe concederse crédito y nos ha trasladado otra digna también de respeto: «El petróleo de la primera capa del pozo «Ayoluengo 1» saldrá cuando se terminen los experimentos y estudios que se están realizando ahora».

En cuanto al Mercado Común Europeo, dijo que los partidos ingleses son partidarios de la participación de la Gran Bretaña en la construcción europea, y que si el presidente de Francia rechazó la solicitud, lo hizo porque quiere una Europa que sea prolongación de Francia y ve en Inglaterra un rival.

Al referirse a la tensión en el sureste asiático, manifestó que en Inglaterra existe gran preocupación y miedo ante la inflexible política norteamericana frente a la China comunista. Afirmó que Inglaterra y otros países europeos quisieran que los Estados Unidos se hicieran a la idea de la necesidad de un reconocimiento de la China continental en las Naciones Unidas.

Mr. Williams terminó diciendo que era la primera vez que venía a España y que no pensaba haber encontrado un pueblo tan abierto y un ambiente tan libre y espontáneo, así como una tranquilidad tan grande como la que aquí reina.—Efe.

## El laborismo inglés no se opone al comercio con España

Sólo al de pertrechos y únicamente ahora al estar planteada la cuestión de GIBRALTAR

### Palabras de un destacado laborista y miembro de los Comunes, en San Sebastián

San Sebastián, 8.—Mister Thomas Williams, relevante figura del partido laborista británico y miembro de la Cámara de los Comunes, que pasa sus vacaciones en Fuenterrabía, ha declarado que su partido no se opone al comercio con España, pero lo que sucede es que al estar planteada la cuestión de Gibraltar, el partido se opone al comercio concreto de pertrechos por considerarlo peligroso.

Ciertamente—añadió—también es verdad que hay una porción de miembros del partido laborista con recuerdos de la guerra civil española que no olvidan el pasado, pero para la mayoría se puede pensar que dentro de unos años quedará todo relegado al olvido.

#### AL GRAN PUBLICO NO LE INTERESA LA LUCHA POLITICA

En relación con las próximas elecciones británicas, Mr. Thomas Williams dijo que el gran público no se interesa en Inglaterra por la lucha política de los partidos y que ésta se centra actualmente, casi en exclusiva, en la cuestión de las nacionalizaciones, y sólo interesa de modo directo a los sectores afectados por las mismas: el transporte por carretera, la industria del acero, el aprovisionamiento y distribución de aguas y la adquisición de terrenos sujetos a los planes de urbanización.

#### EL MERCADO COMUN EUROPEO

En cuanto al Mercado Común Europeo, dijo que los partidos ingleses son partidarios de la participación de la Gran Bretaña en la

construcción europea, y que si el presidente de Francia rechazó la solicitud, lo hizo porque quiere una Europa que sea prolongación de Francia y ve en Inglaterra un rival.

Al referirse a la tensión en el sureste asiático, manifestó que en Inglaterra existe gran preocupación y miedo ante la inflexible política norteamericana frente a la China comunista. Afirmó que Inglaterra y otros países europeos quisieran que los Estados Unidos se hicieran a la idea de la necesidad de un reconocimiento de la China continental en las Naciones Unidas.

Mr. Williams terminó diciendo que era la primera vez que venía a España y que no pensaba haber encontrado un pueblo tan abierto y un ambiente tan libre y espontáneo, así como una tranquilidad tan grande como la que aquí reina.—Efe.

## Romeo Gorría se reunió en Río con el ministro brasileño de Relaciones Exteriores

Río de Janeiro, 8.—El ministro español de Trabajo visitó hoy, acompañado por el embajador de España, al ministro brasileño de Relaciones Exteriores, en el palacio Itamaraty, sosteniendo con él una prolongada conversación sobre los problemas relacionados con la acción coordinada de ambos Gobiernos en materia político-social, así como sobre la aplicación del convenio de emigración entre los dos países.

El ministro brasileño ofreció luego un almuerzo al señor Romeo Gorría, al que asistieron el ministro de Tra-

## Nuevo sistema para conseguir la primera luz visual en los no videntes

Con el mismo confía su descubridor conseguir la visión total

Madrid, 8.—El oftalmólogo madrileño doctor don Tomás Barraquer, ha descubierto recientemente un nuevo sistema para conseguir la primera luz visual en los no videntes.

Se trata de un pequeño transistor provisto de una célula fotoeléctrica. Después de 40 años de investigaciones, el doctor Barraquer ha conseguido una determinada corriente alterna que pasa a través de la corteza cerebral. Confía plenamente que conseguirá con este sistema la visión total, lo que supondría haber logrado el descubrimiento más trascendente del siglo.—Cifra.

## SEGNÍ, MEJORA

Roma, 8.—El estado del presidente Segni ha experimentado (una cierta mejoría), según ha declarado su médico de cabecera.

El presidente de la República italiana, que sufrió un ataque cerebral mientras trabajaba en su despacho, ayer tarde, ha pasado una noche tranquila, según ha manifestado el doctor Giuseppe Giunchi, su médico personal, quien ha permanecido durante toda la noche al lado del enfermo.—Efe.

#### ESTADO SATISFACTORIO

Roma, 8.—El presidente de la República de Italia, Antonio Segni, se encuentra en un estado de salud satisfactorio, después de su ataque cerebral debido a «deficiencias circulatorias», según se informa.—Efe.

#### SE LE HA PRESCRITO REPOSO ABSOLUTO

Roma, 8.—Los médicos han prescrito al presidente Segni «un reposo absoluto», por lo que nadie puede visitarle, ni sus hijos que han acudido inmediatamente a verle y a los cuales se les ha negado el permiso.—Efe.

## Paco Camino, en el Sanatorio de Toreros

Madrid, 8.—A mediodía de hoy, ha ingresado en el Sanatorio de Toreros el diestro Paco Camino, quien, como se sabe, sufrió un grave percance en la plaza malagueña.

El torero ha sido traído en avión, y llegó acompañado de su hermano Rafael.

Desde el aeropuerto fue trasladado en una ambulancia al Sanatorio. Su estado ofrece mejoría.—Cifra.

## La cuestión de los terrenos

publica una interesante carta del jefe de la Hermandad de Labradores de Sargentos de la Lora, en la que, con el fin de puntualizar respecto a un asunto que ha sido y es tratado ampliamente por prensa y radio con el riesgo de ser indebidamente interpretado, dice que por parte de las autoridades y vecinos de dichos pueblos se dio toda clase de facilidades a la compañía y sus técnicos, dada la finalidad de su intención y el deseo de todos los españoles de hallar algún día el preciado oro negro.

«En tal línea de conducta estamos—añade—, como lo prueba el que no se pidiera perjuicios por las fincas dañadas que no entraron dentro del terreno cedido y se estropearon en buena parte por uso del personal de la empresa, material o abuso de visitantes.»

En el mercado normal entre vecinos, el precio del metro cuadrado de finca oscila alrededor de las 16 pesetas, pero la empresa explotadora—agrega la carta—ofrece cuatro o cinco pesetas por metro cuadrado y por algunos predios no ha ofrecido más que lo que produce al año.

Indica que, por lo menos, se deben pagar las fincas capitalizando las rentas anuales que producen y habla también de otra propuesta que ha



El barco libanés «Pella» se partió en dos cuando se encontraba cerca de la isla de Amrum. La tripulación fue salvada y traída a Wüdden, en Amrum. En principio, el capitán del barco rechazó la ayuda de dos barcos que se acercaron inmediatamente al lugar del accidente. Los barcos alemanes «Hindenburg» y «Bremen» salieron inmediatamente para el lugar del suceso. En la foto, el «Pella» partido en dos.—(Foto Europa Press)

## La Renfe quiere llegar a un crédito total de 200 millones de dólares con el Banco Mundial

Madrid, 8.—El subsecretario de Hacienda firmó el día 31 de julio pasado la aceptación del crédito que el Banco Mundial ha concedido a la Red Nacional de Ferrocarriles, por un importe de 65 millones de pesetas, para la modernización de los ferrocarriles españoles.

Este crédito es el segundo otorgado por el citado Banco a la Renfe y parece ser que se quiere llegar a un préstamo global de 200 millones de dólares aproximadamente, cuya inversión se dedicará exclusivamente para ferrocarriles.—Cifra.

## Mayor tranquilidad en Washington respecto a lo situación en el sureste de Asia

Washington, 8.—Los funcionarios de Washington se encuentran más tranquilos a raíz de las informaciones que indican que los países comunistas de Asia no proyectan ninguna respuesta a los incidentes del golfo de Tailandia, en el plano militar. Subrayan, sin embargo, que los Estados Unidos no tienen intención de disminuir su vigilancia en aquella zona.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Apogeo de fiestas

Buena parte de la población de la capital se lanza o se dispone a lanzarse por unos días por toda la provincia. Aparte de ese enjambre de cazadores que mañana caerán como "langosta" sobre los campos de distintos pueblos en busca de la caza, tenemos el motivo de las fiestas en distintas localidades. Agosto y septiembre están llenos de esos festejos que atraen a numerosos habitantes de la ciudad.

Por los escaparates de distintos establecimientos se ven ya los anuncios de dichas fiestas, en las que no faltan--no podían faltar--los festejos taurinos, de mayor o menor categoría. Más bien menor, porque los tiempos que corremos--cotización de ganado, ganancias de los diestros, impuestos, etc.--no permiten mayores vuelos para redondeles, improvisados o no, pero todos de escasa capacidad.

Así, ni las plazas de mayor categoría--que son contadas--se permiten lujos que salen demasiado caros y más aún viendo el ejemplo de la plaza de la capital, con estas novilladas baratas, para público y empresa, y sin más pretensiones que un espectáculo más donde poder pasar el rato, en particular los muy aficionados, si es que se paran a pensar que a falta de más bueno es lo menos.

De todos modos, las fiestas de los pueblos de la provincia llegan a su apogeo, y muchos segovianos, oriundos de ellos unos, curiosos otros, se lanzan a la aventura de tomar el coche de línea y correrse esas carreteras polvorosas en ellos, o en sus propios automóviles quienes los tengan, para darse una vuelta, la vultecita anual, por el pueblo que les vio nacer, o simplemente en plan turista y curiosón por ver cómo se desarrollan esas fiestas pueblerinas.

El caso es seguir la corriente. Viajar, no estarse quieto mientras sea posible y buscar la distracción allí donde la haya, por mínima que sea. Correr kilómetros, buscar la aglomeración, la reunión, o simplemente hacer bulto y acto de presencia allá donde haya unos minutos para divertirse.

Y no está mal, porque de todo este trasiego de ir y venir, unos a la capital, otros a los pueblos, todos nos conocemos más, nos comunicamos más y hacemos sociabilidad, una de las condiciones humanas.



# Información Local

## INCENDIO FORESTAL EN EL ESPINAR

Fueron afectadas unas 90 hectáreas y las pérdidas se calculan en algo más de 800.000 pesetas

### El fuego fue dominado a las cuatro horas de su comienzo

En la tarde de ayer, después de las cuatro, se declaró un incendio en el monte «Cotera del León», propiedad de la Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, en término del Espinar. El fuego se corrió por una parte hacia la entrada del pinar de la Garganta y por la otra casi hasta Guadalupe. Fueron afectadas en conjunto unas noventa hectáreas, calculándose las pérdidas por Ha. en unas 9.000 pesetas, es decir alrededor de las ochocientas diez mil pesetas.

No se conocen las causas del siniestro, aunque parece casi seguro que tendría su origen en una punta de cigarrillo abandonada descuidadamente. La circunstancia de este siniestro es oportuna para poner de relieve una vez más la necesidad de adoptar toda clase de precauciones, especialmente por parte de veraneantes y excursionistas, que deberán cumplir con el mayor cuidado las disposiciones sobre el caso y adoptar en todo momento las máximas precauciones.

### Suscripción para la campaña pro-fichaje de la Gimnástica Segoviana

Suma anterior, 13.000,00 pesetas.  
Don Bernabé Redondo, 500; don Pedro Moreno, 100; Joyería Esali, 200; señor Hidalgo, 50; José Martín Gutiérrez, 25; un nuevo aficionado, 25; don Eugenio Matesanz, 100; un camarada, 50; don Higinio Mateo, 50; don Eduardo Fernández, 200; Hija de C. Fernández, 500; don Antonio Moreno, 50; don Alejandro Barrio, 100; don Vicente Leal, 100; directivos Gimnástica (segunda entrega), 1.500; don Félix Ortiz Antoranz, 500; Anónimo, 500; don Paulino Seisdedos, 200; don Eloy Torán, 50; don José G. Rogero, 100; don Mariano Sáez, 100; don Eduardo F. Divar, 100; Casino de La Unión, 500; un socio, 100; doña Lucía Sebastián, 25; ambigüo campo «El Peñascal», 100; socio número 94, 25; don Mauricio Lorenzo, 25; don Florentino Sánchez, 50; don Rufino de Agueda, 50; don Francisco Martín, 15; don Ignacio Velázquez, 25; don Clemente Martín, 20; don Domingo Hernández, 100.  
Suma y sigue, 19.135 pesetas.

### FINALIZA EL PRIMER TURNO DE LAS COLONIAS ESCOLARES BARCELONESAS

El próximo lunes abandonarán Segovia las cien niñas escolares barcelonesas que se albergan en el grupo escolar «Domingo Soto» y los cien niños que tienen su colonia en el grupo Colmenares, que durante veinte días han veraneado en nuestra ciudad.

Durante su estancia han visitado a las autoridades segovianas, entregando al gobernador civil, al alcalde y al obispo de la diócesis cartas de las correspondientes autoridades barcelonesas y obsequios de los mismos colonos.

Invitados por el señor señor Murillo de Valdivia, los pequeños escolares han visitado el castillo de Coca. Ayer realizaron una excursión al Valle de los Caídos y saludaron, después del pontifical, al abad mitrado, don Justo Pérez de Urbel, con motivo de celebrar éste su onomástica. El abad bendijo a los escolares y les acompañó en el canto de la salve a la Moreneta.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.  
Para mañana: Plaza de Franco, 10. Muerte y Vida, 2.

de quemar abundantes zonas de retamas y piornales. Las llamas quedaron dominadas hacia las siete y media y hasta la madrugada permanecieron retenidas para vigilar que no se avivasen los rescoldos.

El gobernador civil se trasladó al lugar del siniestro nada más tener noticia del mismo y ordenó las disposiciones pertinentes para su extinción. También se encontró allí el gobernador militar, que dispuso el traslado de fuerzas de la guarnición de Segovia. En todo caso debe destacarse en este suceso la intensa y unánime concurrencia de colaboraciones para la extinción del fuego. Junto al personal forestal, entre el que debe destacarse al tractorista, trabajaron donadadamente desde el primer momento los seminaristas que efectúan un turno en el Campamento «Alto de los Leones», de la Delegación de Juventudes, con sus superiores y mandos. Fueron un total de ciento treinta hombres que aportaron una colaboración de la mayor eficacia.

Estuvo también presente el alcalde del Espinar, de donde fueron traídos obreros en camiones, la Guardia Civil, vecinos y veraneantes del Espinar, San Rafael y barrio de la Estación. Se recibieron ofrecimientos de ayuda de los ayuntamientos de Cerdilla y Peguerinos, así como del distrito de Guadarrama, que no fue preciso movilizar.

El fuego que, como hemos dicho, afectó a unas noventa hectáreas, destruyó algunas pimplolladas y dejó bastantes pinos soflamados, además

### DE SOCIEDAD

**Natalicio**  
Ha dado a luz felizmente una niña, once de sus hijos, la esposa del industrial de esta localidad, don Rafael Rueda.

Tanto la madre como la hija, a quien se ha impuesto el nombre de Marta, continúan en perfecto estado de salud.

### Enlace Díaz Rubio-Alvarez Serna

El pasado miércoles se celebró en la capilla del campamento «Alto de los Leones de Castilla», en San Rafael, la ceremonia de enlace del jefe provincial de la O. J. E., don José María Díaz Rubio, con la señorita Julita Alvarez Serna, ambos de conocidas familias segovianas. Vestía la novia traje de raso blanco con velo de tul, y el novio uniforme de gala del Cuerpo de oficiales instructores. Actuaron como padrinos la madre de la desposada; doña Julia Serna, viuda de Alvarez, y el hermano del novio, don Gabriel Díaz Rubio. Bendijo la unión el reverendo don Virgilio Rubio, superior del Seminario, quien ofició la santa misa y pronunció una plática, destacando las bendiciones que Dios otorga a la santa unión del matrimonio.

Durante la ceremonia, un coro de muchachos seminaristas actualmente acampados del «Alto de los Leones», interpretaron diversas composiciones religiosas y motetes.

Asistieron a la ceremonia numerosos invitados y en lugares destacados se hallaban el presidente de la Diputación Provincial, señor Encinas Fernández; alcalde de Segovia, señor Sanz Aránguez; secretario general del Gobierno en representación del gobernador civil de la provincia; jefe central de la Organización Juvenil Española, don Luis Buceta; delegado provincial de Juventudes, señor Olivares, y el jefe del campamento de San Rafael, don Francisco Román, quienes firmaron después el acta como testigos, con los más allegados familiares de los contrayentes.

Los invitados fueron obsequiados después con un lunch servido bajo los pinos, en el maravilloso paraje del campamento.

El nuevo matrimonio, a quien deseamos muchas felicidades, partió en viaje para distintas capitales del norte de España y del extranjero.

Para su hogar: vidrios, cristalerías, porcelanas, cerámica. «La Casa del Siglo XV».

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,2 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura máxima: 28°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677,8 mm. Dirección del viento: SO. Temperatura máxima: 12°.

## Se aplaza hasta el mes de septiembre la anualizada asamblea de avicultores

En la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, que recientemente anunció la celebración para el próximo jueves día 13 de una asamblea de avicultores, se ha recibido hoy un telegrama del Sindicato Nacional de Ganadería, según el cual dicha asamblea será aplazada hasta el mes de septiembre, en fecha que se hará pública oportunamente.

El motivo de este aplazamiento es el considerar dicho Sindicato Nacional que la época actual, debido a las faenas del campo, no era la apropiada para la celebración de dicha asamblea.

## Al aire de la calle...

### AIRE CONTRA AIRE

En contestación a un "aire" publicado recientemente sobre el color lechoso de las aguas del río Eresma debido a un lavadero de arenas, recibimos, con el título que antecede, el siguiente comentario:

"Lavadero de arenas? Y ¡qué gusto da ver a los obreros vestidos de su mono azul! ¡Qué gusto ver un río que trabaja y produce para enriquecer a un pueblo!

En San Sebastián no protestan del río que llega sucio después de haber trabajado en las papeleras de su recorrido.

Todavía hay otro público a quien le agrada la industria y el trabajo en nuestra ciudad, aunque el río se ensucie."

\*\*\*

A nosotros también nos gusta la industrialización y más todavía cuando sus promotores se esfuerzan por ser respetuosos con la integridad de los bienes públicos--tal el agua corriente de los ríos--y con el derecho de la comunidad a su disfrute. Nos gustan las fábricas en las márgenes de los ríos, pero más cuando realizan las instalaciones pertinentes de depuración o filtrado de las aguas residuales. La legislación sobre el caso es clara.

Por otra parte, nuestro comunicante no ha hecho bien en aducir como ejemplo el caso de las antes nauseabundas aguas del Urumea, inficionadas por una serie de papeleras y sobre el cual parece no estar muy bien informado. El hecho es que el clamor público fue tal, que el asunto hubo de ser estudiado en Consejo de ministros. La consecuencia ha sido una orden de corte radical de la fabricación, durante los meses de verano, de los productos cuyos residuos y leña enturbiaban el agua y ahuyentaban la pesca, compensándose a los fabricantes con unos beneficios en la importación de pasta de celulosa.

Toda la prensa española ha recogido hace muy pocos días tan significativa noticia.

Industrias, sí. Respeto al público, también.

### BALDOSINES PAGADOS

Nos dicen que en el pago de los enterramientos del cementerio va incluido un cerco de baldosines en torno a las tumbas, y que hay muchos casos en los que pasan meses y aun años y esos baldosines no son colocados.

### GENTE PARA TODO

«Hay gente para todo», es una expresión habitual en el mundo en que vivimos. No es de dudar entonces que haya gente a quien le guste asistir a una amena conferencia dictada por un experto conferenciante. Sin embargo, algunas conferencias que se organizan en la ciudad cuentan con poco público y a la salida se oyen comentarios como estos: «Qué lástima si lo hubiera sabido Fulano o Mengano! Seguro que no se la había perdido.»

### DEL MAYOR INTERES

El comentario anterior nos lo sugiere

### Participe en nuestra

## OFERTA ESPECIAL

Bolsos, bañadores franceses, vestidos verano, faldas tergal, pantalones lástex.

*Boutique-Servicio*

Alhóndiga, 2 (semiesquina Juan Bravo)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### PERDIDAS Y HALLAZGOS

PERRO cachorro caza, blanco con manchas canela, rabo corto. Gratificarán devolución en Martínez Campos, 1. Teléfono 1885.

HALLAZGO de dos ovejas, pegue JE enlazadas, oreja derecha musca adelante y atrás, izquierda rasgada por delante, en la frente F. Ayuntamiento del Cubillo.

PERDIDA perra caza, perdiguera con cruce de pointer, manchas blancas y negras. Se niega razón de la misma en la Secretaría Ayuntamiento Segovia y teléfono 3 de La Losa (Segovia), señor Sanchidrián. Por retención indebida de dicho animal, si se comprobara, se exigirían las responsabilidades pertinentes. También se gratificará la entrega a quien la encuentre.

PERDIDA. Pendiente oro. Gratificarán su devolución. Ruiz de Alda, 4. Frutería.

EXTRAVIADOS tres terneros, inmediaciones La Ganca o cañada, desde esta finca Otero. Color, dos negros, el otro chorro. Se gratificará quien dé señales del paradero, procediéndose judicialmente contra retención. Avenida Padre Claret, 8. José Antonio.

### TRABAJO

SE necesitan peones especializados u oficiales cerámicos de elaboración por el sistema de colaje para loza sanitaria. Sanamientos Isamara. Otero.

NECESITASE asistente. Juan Bravo, 38, principal, izquierda.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda. Apimosa.

VENDO pisos calefactions, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 12. Teléfono 3126.

PARCELAS desde 1.000 m<sup>2</sup> a 30.000 m<sup>2</sup>, fachada carretera, agua, luz etc. Apimosa.

### TRASPASOS

TIENDA de ultramarinos, se traspasa, con vivienda o sin ella. Travesta del Prado, 7 (Peñascal).

POR traslado, traspaso negocio bien situado. Teléfono 3570.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

### VARIOS

MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

RADIO «Villa». Reparaciones de todas las marcas. San Juan, 7, principal. Teléfono 13-54.

### VENTAS

CASA en Segovia, sitio céntrico. Dos fachadas, seis viviendas, una desalojada y con terreno apto para local de negocio. Razón: en carretera de Madrona, 9. Taller mecánico.

TRILLADORA Avellana ruedas neumáticas, 2 campañas uso. Trilladora Avellana ruedas metálicas, 3 campañas; buen precio; garantizamos estado y funcionamiento. Ramón Sacristán. San Francisco, 23. Teléfono 31-36.

## Cartelera de Espectáculos

<p><b>Cine CERVANTES</b> Hoy, 8 y 11 Estreno <b>RAPTO</b> Glen Ford, Donna Reed. Tolerada menores. Mañana, 5, 8 y 11</p>	<p><b>Cine LAS SIRENAS</b> Hoy, 8 y 11 <b>CARMEN JONES</b> Cinemascope color. Autorizada mayores 18 años. Mañana, 5, 8 y 11</p>
<p><b>Cine JUAN BRAVO</b> Hoy, 8 y 11 Mañana, 5, 8 y 11 Mayores 14 años <b>FURIA SALVAJE</b></p>	

**PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA**  
El domingo día 9 de agosto. A las 6,30 de la tarde  
**¡EL GRAN ACONTECIMIENTO TAURINO!**  
Segunda edición en esta plaza  
Cinco hermosos novillos de doña María García de Lora, para  
**SEBASTIAN PALOMO «LINARES»**  
**SANTIAGO SOTOMAYOR y**  
**JUAN GOMEZ «EL PEQUE»**  
Los dos primeros matarán dos novillos cada uno y el último uno  
Precios popularísimos. Localidades desde 15 pesetas

**Frigoríficos**

Gran presentación en FORMICA  
7 años de garantía

SAN JUAN, 8  
Teléfono 26-04

# Información Local

## Mañana, clausura de los Cursos de Verano para extranjeros

Con motivo de finalizar la estancia en Segovia del grupo de alumnos que bajo la dirección del profesor Drapier ha permanecido en la Residencia de Estudiantes, el Excmo. Ayuntamiento ha ofrecido esta mañana un vino de honor a los estudiantes y profesores del Curso.

Esta tarde a las ocho y media el profesor Montero Padilla pronunciará en el Aula de San Quirce la última conferencia sobre «Poesía española contemporánea».

Mañana, a las once, los alumnos asistirán a la misa en la iglesia de la Trinidad y a las doce, en el aula de San Quirce se celebrará el acto de clausura del XVII Curso de Verano para Extranjeros y la entrega de diplomas y certificados de estudios hispanicos, con asistencia de las autoridades provinciales y locales.

Esta noche en la Terraza Jardín, tendrá lugar una fiesta de despedida.

## UTILIZACION DE LOS BAÑOS DE ARCHENA POR MILITARES Y SUS FAMILIARES

Gobierno Militar de Segovia.—Los excelentes señores generales, jefes oficiales, suboficiales, asimilados, C. A. S. E., Guardia Civil, Policía Armada y familiares de los mismos, en cualquier situación, que deseen hacer uso de los baños de Archena (Murcia), harán su presentación en el Hospital Militar de esta a las 10,30 horas del próximo día 14, para ser reconocidos.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Carmen Jones» (3). 90 m.  
«Rapto» (2). 98 m.  
«Furia salvaje» (S. C.).

## LOS COCINEROS DE LA CAPITAL FESTEJAN A SU SU PATRONO SAN LORENZO

Por un grupo de cocineros de la capital, se invita a todos los pertenecientes al gremio de Hostelería, así como a todos los que sienten simpatía por el arte culinario, a la misa que se celebrará (D. m.) el próximo día 10, a las ocho de la mañana, en la iglesia parroquia de San Lorenzo, con motivo de la festividad de su patrono.

## CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

Hermanidad de Alféreces Provisionales.—La Junta Nacional de la Hermanidad de Alféreces Provisionales ha decidido abrir concurso para la adjudicación de bolsas y becas de ayuda escolar, en beneficio de hijos de miembros de la misma, caídos y fallecidos.

En las oficinas de la Junta Provincial de la Hermanidad de Segovia (San Juan, n.º 7), encontrarán instrucciones detalladas sobre tal concurso y modelos de impresos a rellenar. Las instancias solicitando este tipo de ayuda para el curso 1964-65, deberán estar en las oficinas de esta Junta antes del día 25 de agosto de 1964.

Excursión a Roma para los afiliados a educación y descanso

Se pone en conocimiento de todos aquellos afiliados a la Obra Sindical Educación y Descanso que deseen asistir a la excursión que se celebrará a Roma, durante los días 14 al 25 del mes de octubre próximo, que el plazo de presentación de solicitudes finalizará el lunes, día 17 de los corrientes, a las ocho de la tarde.

## TV PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2,00, El día del Señor. 2,30, Enviado especial. 3,00, Telediario. 3,30, Perfil de la semana. 3,30, ¡A los toros! 3,40, Discorama.

**TARDE:** 4,01, Dibujos animados. 4,15, Cheyenne.

**INFANTIL:** 5,10, Fiesta con nosotros. 6,00, La vida y el juego. 6,15, Rumbo Sur. 6,30, Los Flintstone.

**NOCHE:** 7,00, Tarjeta de visita. 7,30, El mayor espectáculo del mundo. 8,30, Salto a la fama. 9,30, 9,30, Telediario. 9,45, Minutos musicales. 9,50, Tercer grado. 10,15, Teledeporte. 10,30, Que Vd. lo pase bien. 11,00, Sesión de noche. 12,30, Telediario. 12,40, El programa de mañana. 12,45, Medianoche. 12,50, Cierre.

**Para el lunes**

**SOBREMESA:** 2,00, Carta de ajuste. 2,15, Avance de Telediario. 2,17, Primera página. 2,30, Edición extra. 3,00, Telediario. 3,20, Puntos de vista. 3,30, Para vosotras. 3,40, Novela (capítulo I). 4,00, A media voz, por R. Escotado. 4,05, Cierre.

**NOCHE:** 7,30, Avance de Telediario. 7,32, Tallamasse. 7,000. 8,00, Estilo. 8,30, Dibujos animados. 8,40, La aventura de la música. 8,55, Mundo ligero. 9,00, Estudio 3. 9,30, Telediario. 9,45, El tiempo. 9,55, Marcando el compás. 10, Graderío (información taurino-deportiva). 10,30, Amigos del lunes. 11,50, Hollywood a través del tiempo. 12,20, Telediario. 12,40, El programa de mañana. 12,45, Medianoche. 12,50, Cierre.

## TV IBERIA

No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará

**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

## Notas de la Región

### Soria: El mejor museo prehistórico de Europa Burgos: Llegó la imagen de la Virgen de Fátima SALAMANCA

Ha sido inaugurado el XVII Curso de Humanidades Clásicas para profesores de Seminarios diocesanos, en la Universidad Pontificia. Presidió el vicario capitular de la diócesis, don Constantino Palomo. La primera lección, sobre «San Isidoro y la filología», fue pronunciada por don Luis Morales Oliver, catedrático de la Universidad de Madrid.

La estancia de los alumnos de la Escuela de Cerámica de Madrid en esta ciudad ha culminado con la celebración de una exposición de acuarelas, patrocinada por la Diputación Provincial.

A la exposición, montada en el salón de actos de la Casa de la Cultura, se han presentado temas recogidos sobre paisajes del Duero, panorámicas de Soria y de la villa de Almazán. El número total de estas obras expuestas es de setenta y siete.

La Diputación Provincial proyecta dar un extraordinario impulso, a fin de que sea conocido el mejor museo prehistórico de Europa, en lo que se refiere a paleontología, que radica en los términos municipales de los pueblos sorianos de Torralba del Moral y Ambrona.

A tal fin, la Corporación soriana va a construir un camino para que se pueda llegar a estos yacimientos, cuya importancia científica ha permitido obtener datos geológicos y climáticos de excepcional interés, aparte de haberse descubierto en las mismas excavaciones efectuadas el año pasado, la mejor colección de animales que se conoce.

**BURGOS**

Con gran solemnidad y bajo la presidencia del nuncio apostólico en España, monseñor Riveri, se ha inaugurado en la cartuja de Miraflores la VII Semana de Misionología, a la que asisten numerosos prelados misioneros con el arzobispo de Burgos, el superior general del Instituto de Misiones, obispo de Calahorra y Ciudad Rodrigo y del director general de las Obras Nacionales Pontificias.

Esta semana, cuyo título general es «La Iglesia ante las religiones no cristianas y el moderno ateísmo», ha sido puesta bajo la protección de Nuestra Señora de Fátima.

La jornada inaugural se abrió a las diez de la mañana, con la despedida de 16 misioneros del I. E. M. E., destinados a las misiones de Mozambique, Rodesia, Japón, Costa Rica, Colombia y Guatemala, los cuales recibieron de monseñor Lecuona, superior del Instituto, el crucifijo misionero.

La ciudad ha tributado un apoteósico recibimiento a la imagen de Nuestra Señora de Fátima, traída desde su santuario por el obispo de aquella diócesis, con motivo de la Semana Misional, inaugurada a mediodía de ayer.

El recibimiento oficial se celebró en la plaza de Castilla, desde donde fue conducida la imagen a hombros de misioneros y acompañada por todos los prelados que asisten a las jornadas misionales, presididos por el arzobispo de la diócesis. Una vez en la catedral, y por un gran gentío, fue entonada una salva popular.

Una vez en el interior, el prelado portugués impuso las insignias de heraldos de Fátima a 16 misioneros del I. E. M. E., que salen para las misiones.

El arzobispo de la diócesis pronunció una emocionada alocución de bienvenida a la Virgen, que después quedó expuesta a la veneración de los fieles en el trascoro de la catedral. Millares de personas están desfilando ante la imagen de Nuestra Señora de Fátima, cuyo recibimiento ha sido apoteósico.

**AVILA**

En la última sesión del Ayuntamiento de Barco, que duró tres horas, se abordó el tema de la imperiosa necesidad de construcción de un moderno hotel, pues Barco de Avila, por diversas circunstancias, denota esta exigencia.

Después de muchas intervenciones y mucho estudio, se acordó comenzar inmediatamente las gestiones para que sea el Municipio el que construya esta importante y urgente edificación.

**¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!**

Para los Tercios Saharianos: HABER INICIAL del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia, PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio. PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario.

PERMISOS: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

**MAYORES DE EDAD:** Los que manifiesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

**MENORES DE EDAD:** Consentimiento paterno, materno o de tutor.

**Condiciones:** Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

**Tropa en filas:** Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

**Extranjeros:** En iguales condiciones.

**INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL**

## VA EN FIRME la exportación del gazpacho cordobés

Córdoba, 7.—Parece que va en serio la exportación del gazpacho cordobés, convenientemente envasado, naturalmente. Pero ¿y el vinagre? Será fácil de resolver con la bolsita adosada y dosificada. Y nada de química. Lo de siempre: ajo, sal, pan, aceite, vinagre y tomate, o bien los mismos componentes sustituyendo el tomate por el huevo, o sea el llamado blanco. Cabe el de pepino y el popularísimo de «jeringuilla», compuesto fundamentalmente de aceite y vinagre con su sal, cebolla y tomate picado. Habrá una fórmula, que será la más sencilla y la más práctica, porque forzosamente habrá que «comercializarlo». Y con esto pasará como con otras que se han hecho universales con productos españoles conocidísimos y riquísimos, que ya tienen en la actualidad enorme demanda. Pero el gazpacho cordobés, el «químicamente puro» se adelantó: lo piden los turistas, que lo han «aireado» por el mundo.

## BANCO HISPANO AMERICANO

Se convoca un Concurso-oposición para cubrir 20 plazas de Oficiales primeros, con opción a un inmediato ascenso de categoría, dotadas con una retribución provisional de pesetas 100.000 anuales por todos los conceptos, siendo necesario para poder concurrir estar en posesión de título académico de Bachiller Superior, Perito Mercantil, etc. La posesión de títulos de rango superior a los indicados otorgará puntuación preferente.

Las reglas del Concurso-oposición y los programas de examen, están expuestos en nuestras Oficinas, calle de Juan Bravo, núm. 7.

## Un joven muerto y otro herido gravísimo al hacer explosión una bomba con la que manipulaban

### El suceso ocurrió en Lora del Río

Sevilla, 7.—En el pueblo de Lora del Río, Juan Antonio Medrano López, de 23 años de edad, y Antonio Suárez Montero, de catorce, manipulaban con un objeto, que resultó ser una bomba, la cual hizo explosión y los dos resultaron gravísimamente heridos. Trasladados al hospital provincial de Sevilla, Antonio falleció poco después.

once años de edad Saturnino González Deniz, hijo de Deogracias y de Cecilia, que se cayó a un estanque cuando, en unión de otros muchachos, se dedicaba a sacar peces con un cubo atado a una cuerda. El niño sabía nadar, pero, al parecer, la impresión que le produjo la caída hizo que perdiera el conocimiento, sobreviniéndole la muerte, sin que sus compañeros pudieran auxiliarle.—Cifra.

avenida de Africa, a la altura del Instituto Nacional de Enseñanza Media y cerca de su casa, cuando repentinamente un desconocido se abalanzó y le agredió con arma blanca. Su hermano menor, al verle caído en el suelo, acudió a auxiliarle. Emilio Díez presentaba una herida en el pecho de la que manaba abundante cantidad de sangre y se hallaba sin conocimiento. Segundos después se le trasladó al hospital indicado.

El juez de guardia ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del cementerio para la práctica de la autopsia.

La Policía practica activas gestiones para la busca y captura del agresor.—Cifra.

## Un enmascarado roba y ataca a una mujer

Palencia, 7.—Al regresar de un viaje a su casa, situada en la localidad de Castrejón de la Peña, Isaías Arzab de 34 años de edad, vio forzada la puerta de su domicilio y encontró a una vivienda en completo desorden. En el dormitorio vio a su esposa, Milagros Cámara Rubio de 32 años de edad, en estado inconsciente, tendida en el suelo. Consiguientemente, le dijo que había sido atacado por un desconocido enmascarado, que llevaba guantes de goma. El atacante, después de revolver todos los cajones del mobiliario de la casa, se apoderó de una pequeña caja de caudales, en la que el matrimonio guardaba veintitres mil pesetas, producto de sus ahorros.—Cifra.

## Joven apuñalado y muerto por un desconocido

Ceuta, 7.—El estudiante de dieciséis años Emilio Díez Nieto, con domicilio en la avenida de España, número 1, pabellones militares, ha fallecido a consecuencia de las gravísimas heridas que le fueron producidas por un desconocido que se dio a la fuga después de cometida la agresión, al apuñalarle en el corazón. Inmediatamente después de ser agredido fue trasladado al hospital de la Cruz Roja, donde ya llegó cadáver.

Parece ser que Emilio Díez se encontraba paseando en bicicleta por la

## Conato de incendio en el nuevo centro de Televisión

Madrid, 8.—En un estudio del centro de producción de programas de TVE, en Prado del Rey, se declaró ayer tarde un conato de incendio producido por la combustión de una pequeña parte del revestimiento acústico de una de las paredes del mismo. La rápida intervención del personal de Televisión y de la empresa constructora, como asimismo del Servicio de bomberos, permitió que fuese reducido y dominado inmediatamente.

## MUCHOS POCOS hacen un mucho. Deposita tu limosna, aunque sea pequeña, en las HUCHAS DE CARITAS.

## Aparece en el mar el cadáver de un hombre

Sitges (Barcelona), 7.—Flotando sobre las aguas de la playa de Vallina, de este término, ha sido encontrado el cadáver de un hombre, en avanzado estado de descomposición.

De momento se ignora el nombre. Se que solamente llevaba puesto un bañador. Aparenta unos 40 años de edad.—Cifra.

## Un niño parece ahogado

Santa Cruz de Tenerife, 7.—En la lavativa pareción ahogado el niño de

## Sólo para la mujer

Por reorganización del negocio

## LIQUIDAMOS TODO

a precios inferiores a fábrica incluso artículos de esta temporada

**AVIA**

El camión más moderno, rentable y manejable de los camiones europeos.

Autorizados para conductores con carnet de segunda.

Informes y venta exclusiva

**J. Horcajo, S. A.**

Fernández Ladreda, 15

Cinco modelos distintos

Grandes facilidades de pago

Admitimos su vehículo usado para facilitar la compra.

**Peysmar**

¡Acuda enseguida!

**VALLADOLID**

El robo del Banco Castellano sigue siendo el tema de todos los comentarios en esta ciudad. No hay tertulia ni descanso en que no se hable del asunto. Mientras tanto, la Policía, la Brigada de Investigación Criminal, sigue trabajando laboriosamente para desenredar esta cuestión y detener al culpable o a los culpables.

Al parecer, en el día de ayer han sido puestos en libertad uno o varios de los detenidos, a quienes interrogó la Policía en busca de pistas, y hasta ahora no se conocen más datos en torno al asunto.

Para continuar las investigaciones de este robo, que ha conmocionado totalmente a la ciudad, han llegado de Madrid algunos miembros de la Brigada de Investigación Criminal, especializados en casos de estas características, quienes colaboran con la plantilla vallisoletana del Cuerpo General de Policía hasta que se descubra al ladrón o a los ladrones.

**NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS**

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088
- P. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria; 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302
- M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7. pral. B  
Teléfono 18-47 Segovia
- DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf.15-30
- B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46
- JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfono 38-69 y 27-13
- DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57  
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º
- SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Tel. 22-22 Sanatorio, 17-81

**Camiones y Autocares PEGASO**

Concesionario exclusivo

Gobernador F. Jiménez, 9

T. 2659 SEGOVIA

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Diseñado por un maestro de alta costura  
**Cincuenta mil Hijas de la Caridad van a cambiar de hábito**  
 Confeccionado en gabardina-tergal azul marino claro sustituye a un hábito tres veces secular  
 En vez de la ancha cofia almidonada, una cofia pequeña dirigida hacia la espalda

Cincuenta mil Hijas de la Caridad esparcidas por 65 países cambiarán el próximo 20 de septiembre su hábito tres veces centenario, por otro más sencillo. Los figurines fueron diseñados por el modista francés Saint-Laurent.

Una editorial parisina especializada en el lanzamiento de patrones de la moda ha enviado a cada una de las provincias de las Hijas de San Vicente de Paul, numerosos ejemplares de un folleto impreso en francés, donde se explica minuciosamente, con ayuda de 82 dibujos, las características del nuevo hábito y el modo de confeccionarlo, pieza por pieza.

Con ello se lleva a efecto la decisión, espontáneamente tomada por el Instituto, para modernizar su hábito que era hasta ahora, con ligeras variaciones, el mismo vestido usado por las aldeanas de los alrededores de París, en tiempos de «Monsieur Vincent»: traje azul-gris con anchas mangas, delantal y toca blanca.

**DESAPARECE LA GRAN TOCA**

El nuevo hábito es de gabardina-tergal azul marino de tono claro. Una nota característica es la desaparición de la ancha y almidonada toca que se sustituye por una cofia constituida seguramente por un velo sin almidonar dirigido hacia la espalda. También desaparece el delantal. En cuanto al hábito propiamente dicho es de una sola pieza, el cuerpo cruzado, la falda con tablas y de forma acampanada.

Por lo que se refiere al color, es elegido el azul marino claro porque viene a fundir los dos existentes en la comunidad femenina vicentina: el azul gris de las Hermanas francesas y el negro llevado por las españolas. En adelante la uniformidad será total.

**EVOLUCION DEL HABITO**

El primer hábito fue de sarga color grisáceo, con delantal y toca de tela blanca que ceñe la cabeza y oculta los cabellos.

Los PP. Herrera y Pardo, historiadores del Instituto, al ocuparse del particular, dicen que las alas de la toca, antes de la Revolución francesa, caían sobre la espalda y los hombros. En 1804, después de la restauración hecha por Napoleón, la madre del emperador francés, declarada protectora del Instituto, determinó un cambio del vestido en virtud del cual el color grisáceo se convirtió en negro y las alas de la toca se levantaron notablemente. Con posterioridad la toca fue agrandándose y levantando sus alas hasta tomar su forma actual.

Mientras tanto, en España la evolución era más lenta. Tanto, que las alas de la toca siguieron la dirección tradicional, hacia los hombros y la espalda. Sólo hace unos lustros empezaron las tocas a tomar vuelo. Además, restablecido el hábito gris por las Hermanas francesas, las españolas siguieron con el negro.

**«El Litri», Curro Romero y «El Cordobés» triunfan en la corrida de Beneficencia malagueña**

Málaga, 7.—Octava de abono. Corrida de Beneficencia. Lleno completo. Seis toros de Carlos Núñez para Miguel Báez («Litri»), Curro Romero y «El Cordobés». Los toros, ovacionados en el arrastre, y el último dio la vuelta al ruedo. Asisten los ministros de Obras Públicas, secretario general del Movimiento y de la vivienda.

«El Litri», ovación, dos orejas, vuelta y salida, y ovación, oreja, vuelta y salida.

Curro Romero, en su primero, ovación, oreja, vuelta y salida. En el otro, ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y salida.

«El Cordobés», en su primero, algunas protestas. En el último, gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida.

Los tres diestros fueron paseados a hombros y así salieron por la puerta grande.

**Tercera de feria en Vitoria**

Vitoria, 7.—Tercera de feria. Reses de don Alipo Pérez Sanchón, de Salamanca. «El Viti», una oreja y dos orejas. «Palmeño», silencio y pitos. «El Jerezano», una oreja y pitos.

**PACO CAMINO, EN ESTADO ESTACIONARIO**

Málaga, 7.—El diestro Paco Camino, que resultó gravemente cogido en la corrida de ayer, se encuentra en estado estacionario después de pasar una noche intranquila. Esta mañana el doctor Oliva le levantó el apósito y comprobó el buen aspecto de la herida. De continuar la mejoría, es posible que mañana mismo Paco Camino sea llevado a Madrid en avión.

**Aquí, todos los DEPORTES**

**SALGADO, medalla de oro en 3.000 metros obstáculos en los juegos del C. I. S. M.**

**Las pruebas fueron presididas ayer por Fraga Iribarne**

La Coruña, 7.—Hoy se celebró la segunda jornada de los campeonatos mundiales de atletismo militar, presidida por el ministro de Información y Turismo, delegado nacional de Educación Física y Deportes y otras autoridades.

Las pruebas, en general, resultaron de buena calidad, y se dieron los siguientes resultados:

400 metros vallas (semifinales). Primera serie: 1, Sadoski (Francia), 55 s. 2/10; 2, Artiach (España), 55-3. Segunda serie: 1, Geroms (Bélgica), 53-5; 2, Gayoso (España), 54 s.

200 metros lisos. Primera serie: 1, Paraíso (España), 22 s. 2/10; 2, Laurençon (Francia), 22-3. Segunda serie: 1, Giannastasio (Italia), 21-1; 2, Vereilles (Francia), 22-2. Tercera serie: 1, Ottolina (Italia), 21-5; 2, Poels (Bélgica), 23. Cuarta serie: 1, Kiday (Irak), 22-3; 2, Calle (España).

800 metros lisos. Primera serie: 1, Toussaint (Francia), 1 m. 51 segundos 8/10; 2, Esteban (España), 1-53-2.

Segunda serie: 1, Allonsius (Bélgica), 1 m. 51 s. 9-/0; 2, Peironnot (Francia), 1-52.

Lanzamiento de disco. Semifinal: 1, Stostak (Bélgica), 47,10 metros.

Longitud (eliminatórias): 1, Kadour (Francia), 7,20 metros.

200 metros (semifinal): 1, Ottolina (Italia), 21 s. 5/10; 2, Bereilles (Francia), 21-0. En la otra serie: 1, Giannastasio (Italia), 22 s; 2, Paraíso (España), 22.

3.000 metros obstáculos: 1, Javier Alvarez Salgado (España), medalla de oro, 8 m. 56 s. 6/10. A continuación se clasificaron los tunecinos Labida y Mastouri.

El español ha conseguido así el nuevo récord del C. I. S. M.

Mañana, a las once de la noche, tendrá lugar la tercera jornada, con pruebas de 110 metros vallas, lanzamiento de martillo, longitud y 400 y 1.500 metros lisos, entre otros.

El español ha conseguido así el nuevo récord del C. I. S. M. Mañana, a las once de la noche, tendrá lugar la tercera jornada, con pruebas de 110 metros vallas, lanzamiento de martillo, longitud y 400 y 1.500 metros lisos, entre otros.

**Setenta medallas para España en los Juegos de la F. I. S. E. C.**

Gerona, 7.—La tercera y última jornada de atletismo y la ceremonia

**Ha muerto, de cáncer el presidente de Polonia**

Varsovia, 7.—El presidente del Consejo de Estado polaco, Alexander Zawadzki, ha fallecido hoy según anuncio de Radio Polonia.—Efe.

**PADECE CÁNCER**

Varsovia, 7.—El estado de salud del presidente de Polonia, Alexander Zawadzki, ha empeorado.

El presidente, que cuenta 65 años, se encuentra afectado desde el pasado enero, de lo que fuentes bien informadas, describen como un cáncer de estomago. Fue sometido a una importante operación el pasado abril. Ayer se indicó que el presidente podía fallecer en cualquier momento.

**Segni sufre al parecer una Trombosis cerebral**

Roma, 7.—El presidente Segni se ha sentido indispuerto esta tarde a causa de trastornos circulatorios; mientras se encontraba en su mesa de trabajo, según ha anunciado el agregado de Prensa de la Presidencia.

Los médicos diagnosticaron que su estado de salud, en general, era satisfactorio. No obstante, lo vigilan atentamente.

«Creo que se trata de una trombosis cerebral», declaró Luigi Preti, ministro de la Reforma Administrativa, al salir del Palazzo Chigi, momento en que habló a los periodistas del estado de salud del presidente de la República. Antonio Segni cuenta 73 años de edad.

Con arreglo a la Constitución, el presidente del Senado, cargo que ocupa Cesare Merzagora, debe encargarse de los asuntos presidenciales, en caso de indisposición del presidente de la República. Merzagora no pertenece a ningún grupo.—Efe.

de clausura de los XVI Juegos Internacionales de la F. I. S. E. C., celebrados en Gerona, han sido presididas por el delegado nacional de Juventudes y a la vez vicepresidente de la F. I. S. E. C., don Eugenio López López; presidente de la F. I. S. E. C. doctor De Nayer, de Bélgica; gobernadores civil y militar, alcalde y presidente de la Diputación Provincial; secretario nacional de Educación Física y Deportes, señor San Román; vicepresidente del Comité Olímpico Español, señor Samaranch, y otras autoridades y jerarquías. Asistieron también al acto de clausura numerosos deportistas llegados exprofeso de la provincia.

Se registraron ayer los siguientes triunfos españoles: Bondía, en 400 metros lisos; Olaizola, en lanzamiento de martillo; Taleus, en 100 metros lisos; Santos, en triple salto, y Morena, en 3.000 metros lisos. El equipo español quedó ganador en relevos 4 por 100 metros lisos; en tenis individual, Castañón venció al irlandés O'Rourke, y por naciones España venció a Irlanda.

España ha obtenido a lo largo de los Juegos 47 medallas de oro, seis de plata y 17 de bronce.

**NATACION**

Más de cien participantes inscritos en el descenso de la Ría de Navia

Navia, 7.—Por primera vez va a ser dedicado el «Descenso a nado de la Ría de Navia» a una localidad asturiana en particular. En esta ocasión a Luarca, que desde hace mucho tiempo viene contribuyendo de manera decisiva al éxito de la prueba.

Ciento veinticinco son los inscritos hasta el momento, es decir, pocas horas antes de comenzar el descenso. El número permite esperar que sea batido el «récord» de participantes, es abiecido el año pasado con 129.

Van a tomar la salida un equipo combinado de Torrejón de Ardoz; los clubs Moscardó y Canoe, de Madrid; el Club Náutico de Portugalete, el Grupo de Cultura de Covadonga —con 40 nadadores—, y se espera asimismo la participación de equipos portugués y francés y otro femenino madrileño, en el que figura Pilar von Carstern, reciente vencedora en la Travesía de la Laguna de Peñalara. Más de 200.000 pesetas cuesta la organización de esta prueba, que está patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo, Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, Diputación Provincial y Ayuntamientos de la comarca.

Los actos deportivos y sociales comenzarán con la travesía del puerto de Navia para nadadores infantiles y terminará el próximo domingo, día 9.—Alfil.

**FUTBOL**

Regreso del Barcelona  
 Barcelona, 8.—A las 21,45 han llegado al aeropuerto de Prat los jugadores y acompañantes del Club de Fútbol Barcelona, dando así por finalizada su gira por tierras americanas.

Fueron a recibirlos los directivos señores don Eugenio Godet, vicepresidente del Club; Puig Ponsá, Sabaté, Solé, Cabot y Vergés, así como familiares y amigos de los expedicionarios.

A su llegada, el entrenador, César, manifestó que estaba satisfecho de la actuación de sus jugadores, pese a los resultados adversos que tuvieron, ya que había que mirar, más que al final de los encuentros, la actuación en conjunto del equipo.

Le preguntaron a César cuándo iniciarían los entrenamientos, y manifestó que empezaban mañana las vacaciones hasta el día 1 de septiembre, en que comenzarán con vistas a la próxima temporada.

**MONTAÑISMO**

Escaladas de montañeros valencianos en los Alpes

Valencia, 7.—Un grupo de montañeros valencianos acaba de realizar una serie de escaladas que han sido controladas por la Federación Valenciana de Montañismo.

Durante doce días, el grupo de Alta Montaña Español-Región Valenciana ha permanecido en la zona del valle Blanco de los Alpes, realizando las siguientes escaladas:

Cara norte del pico Tour Ronde, escalada en hielo de 3.792 metros; cara este del mismo pico, escalada en hielo de la misma altitud; cresta de la Tour de Ronde, escalada en roca; travesía de 4.000 metros muy cerca de hielo; aguja de Toule, por su cara norte, escalada en hielo de 3.534 metros; Mont Blanc, 4.807 metros por el glaciar de Bossons y Grands Mulets.

Como entrenamiento, el grupo realizó una ascensión a las cumbres cercanas a Chamonix, realizando el des-

censo a la base dentro de las 24 horas.

El grupo estaba representado por las cordadas siguientes: Cebrían, Torres, Aranda, Sanchis, Lanza, Navarro, Martí y Tebar.—Alfil.

**SEPA VA perder tiempo**

CAMISAS  
 En París, durante un desfile de modas masculinas, una gentil espectadora exclama volviéndose hacia el esposo:

—¡Oh!, mira, se llevan las camisas de hombres sin botones.

—Buena novedad—contesta el marido triunfalmente—; hace ya ochenta años que las llevo yo así...

**DUELO A MUERTE**

El conde von Vertold escribió a un periodista que le había ofendido: «Como usted no es digno de un castigo personal, sírvase recoger de aquellos trompados».

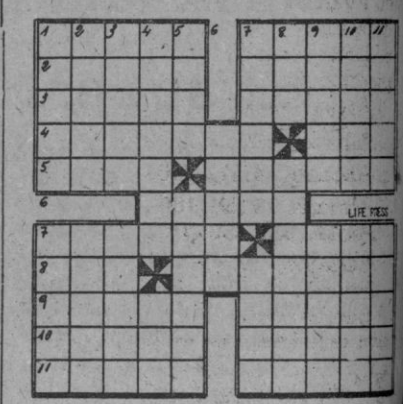
El periodista respondió: «Mi estimado conde: Acuso recibo de sus trompadas y me complazco en remitirle seis tiros».

**FUGA DE VOCALES**

Número 54:  
 .pr.nd.ms d. n. v.z . m.rn.s .  
 .st. m.nd. d. l. m.sm. m.n.r. q. n.  
 .m.r.m.s. n. l. c.l.—S.n Fr.nc.sc. d. S.i.s.

(Solución al número 53: En los ejercicios más pequeños de piedad, en los oficios menos distinguidos, sólo hay más ocasiones de practicar la virtud, sino de hacerlo con más perfección y más mérito.—San Francisco de Sales.)

**CRUCIGRAMA NUMERO 3.312**



HORIZONTALES: 1. Tal vez. 2. (Al revés) Desafiar. 3. (Al revés) Rascos. 4. (Al revés) Lábralo. 5. (Al revés) Establecimiento. 6. (Al revés) Canción de cuna. 7. Rasurara. 8. Olfatearé. 9. Apoyan. (Al revés) Río ruso. 10. Hijo de Adán y Eva. 11. Buques. 12. Diosa griega del pensamiento. 13. (Al revés) Entregarás. 14. Partidos. 15. (Al revés) Pague. Juntase.

VERTICALES: 1. Fragancia. 2. se al fuego. 3. Arma. 4. Presta. 5. Amarrado. 6. Cerro. 7. Tranquilos. 8. Al revés, Rey de Hungría. 9. Resan. 10. Asado. 11. En la playa. 12. Asediar. 13. del Brasil. 14. Muelle, blando. 15. Compromiso de soldados. 16. Termina. 17. En diminutivo, anillo. 18. Residir. 19. Ciervos. 20. (Al revés) Trabajase la tierra. 21. Utilizase.

Solución al crucigrama número 3.311  
 HORIZONTALES: 1. Calar. 2. egocA. 3. osacO. 4. naceP. 5. aparato. 6. Osa. 7. sesA. 8. onabAR. 9. Dedos. 10. Coloso. 11. ámaM. 12. Asáralo. 13. Damot. 14. Písar. 15. Oca. 16. onalA. 17. sasoR. 18. sasaR.

VERTICALES: 1. Cenas. 2. Agape. 3. Lotas. 4. Lomos. 5. Acerado. 6. Oto. 7. Rapa. 8. esateR. 9. dos. 10. Colono. 11. Apos. 12. Aso. 13. ría. 14. sadoB. 15. Masas. 16. Aso. 17. Alalá. 18. sosaR. 19. Morar.

**AUMENTAR BENEFICIOS...?**

**¡Sí! pero rebajando los costos de producción**

**• POR MUY POCO DINERO SU GANADO SACARA MAS PROVECHO DE LO QUE COMA**



utilizando **Rumevite**®  
 estimulante del RUMEN que aumenta la digestibilidad del forraje  
 A.Z.A.S.A. ALIMENTACION ZOOTECNICA APLICADA, S. A.  
 Plaza Santa Catalina de los Donados, 2. MADRID-13. Tels. 248 18 06 • 248 58 75

REPRESENTANTE PARA ESTA ZONA:  
 ALIMENTACION ZOOTECNICA APLICADA (AZASA)  
 Carretera San Rafael, 30 Segovia

PARA MAS INFORMACION RELLENE ESTE CUPON:  
 NOMBRE \_\_\_\_\_  
 DOMICILIO \_\_\_\_\_  
 POBLACION \_\_\_\_\_



# Para combatir el calor

## Consejos de la Organización Mundial de la Salud

Ginebra, 7.—Mientras este "largo y cálido verano" sigue ocasionando en Europa cada vez más víctimas, la Organización Mundial de la Salud publica unas sugerencias para evitar la sofocación, agotamiento y otros trastornos por el calor.

1. Usar ropas blancas. Los estudios demuestran que reducen en un 50 por ciento la acción del calor. Recomendación asimismo pintar los techos de los coches de blanco.

2. Beber bebidas frías.

3. Usar sombrero.

4. Hacer el mínimo de ejercicio.

Las investigaciones se muestran escépticas sobre las virtudes de pastillas saladas, de las que dice se le han atribuido propiedades «místicas».

Sin embargo, recomiendan a los europeos no acamatarlos que hayan de entrar en contacto con calor intenso ingerir de 15 a 20 gramos diarios de sal en los primeros días, reduciendo la dosis de forma gradual hasta volver a la dieta normal de sal.

En casos de sofoco es esencial la atención médica inmediata para evitar graves peligros. Si ello no es posible, el paciente debe ser envuelto en sábanas húmedas o, mejor aún, darle un baño helado.—Efe.

# Al cardenal Koenig no le han dejado entrar en Polonia

Viene, 7.—El cardenal Koenig ha cancelado su viaje, vía aérea, a Polonia, que debía tener lugar hoy, al no haber recibido permiso de entrada en esa república socialista.

Un portavoz ha declarado que la visita del cardenal incluía una peregrinación al Santuario de la Virgen Negra y sería cancelado si el visado de entrada en Polonia no le era concedido en unos días.—Efe.

# Las tropas congoleñas atacan Baudoinville y recuperan Kabongo

Elisabethville, 7.—Las fuerzas gubernamentales han lanzado hoy un ataque contra la importante ciudad de Baudoinville, que se encuentra en poder de los rebeldes congoleños y, simultáneamente han vuelto a capturar la segunda ciudad en Katanga, según se ha manifestado en el cuartel general del Ejército nacional congoleño en Elisabethville.

En el cuartel general del Ejército nacional se ha hecho saber que las fuerzas habían capturado Kabongo, ciudad que abandonaron hace pocas semanas.

Se cree que los antiguos gendarmes katangués, partidarios de Moïse Thombé, se han apoderado ya de las afueras de Manono, a medio camino entre Baurcinville y Mabono, predicándose que serán capaces de echar a los rebeldes de la ciudad en un plazo de uno o dos días.—Efe.

## LAS FUERZAS GUBERNAMENTALES DETIENEN EL AVANCE REBELDE

Elisabethville, 7.—Informes de la base de Kamina indican que las fuerzas gubernamentales han detenido el avance de los rebeldes en la parte oriental del país, así como reconquistado la localidad de Kabongo.

# Cada vez hay más españoles mayores de sesenta y cinco años

## El 38 por ciento de nuestra población mantiene al 62 por ciento restante

### Pese a la invasión femenina del campo laboral es menor, en proporción, la población activa que en 1900

## Vivimos más y trabajamos con mayor comodidad que a principios de siglo

Los españoles hemos duplicado nuestra población en un siglo; tenemos ahora menos niños menores de cinco años que en 1900, pero, en cambio, nunca como en la actualidad tantos compatriotas habían sobrepasado los 65 en tan buen estado y con tantas ganas de seguir viviendo, a Dios gracias; y, por último, en proporción, la población activa española es menor que a principios de siglo. Las aparentes contradicciones de todo esto, están magníficamente explicadas, como «silueta en cifras de una nación», en el libro «Perfil de España», editado por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio Industria y Navegación.

De censo a censo, entre 1860 y 1960 España dobló prácticamente el número de sus habitantes. De quince millones y piquito saltamos en una centuria a treinta un poco largos. Rebasados los censos, las cifras estimadas dicen que ya estamos por encima de los 31 millones en este año. Pero vayamos solamente a los números comprobados por aquello de que nunca mienten y siempre cuadran las cuentas. A los españoles —primera conclusión, estadística en manos— no nos gusta vivir en el campo.

En sesenta años la población ha cambiado radicalmente. En estos momentos solamente el 29,1 por ciento es de características puramente rurales; en situación semirural vive el 35,3 por ciento, y finalmente otro 35,4 por ciento somos declaradamente bipedos de asfalto.

Con el siglo recién estrenado, más de la mitad de los españoles vivían en el campo y solamente algo más del 13 por 100 por cada cien compatriotas podían presumir de habitar en ciudades. El resto se mantenía en esta situación que no sabemos si calificar de medio urbana o de semirural. El hecho concreto es que el fenómeno universal del éxodo campesino se da también en nuestra patria en proporciones muy apreciables. Claro que el ideal es llegar a un país de pocos campesinos que produzcan mucho paño de gran poder adquisitivo. (Los países donde las mayores cuentas corrientes pertenecen a unos agricultores que constituyen minoría en la nación, son los que marchan florecientes.

En Salamanca, y coincidiendo con sus ferias y fiestas, se celebrará del 13 al 21 de septiembre la II Semana Internacional del Toro de Lidia, en la que además de exponer en ponencias todo cuanto se refiere a selección, alimento y reproducción del toro bravo, se estudiarán diversos problemas por representantes de peñas taurinas mundiales.

Está en estudio esta importante reunión taurina que el día 12 de septiembre recibirá y alojará a los seminaristas, y el domingo 13 se inaugurará oficialmente la II Semana del Toro de Lidia.

El lunes 14 estará dedicado a los ganaderos de reses bravas de Hispanoamérica. Se estudiarán ponencias el martes 15 y el día 16 se dedicará la jornada a los aficionados de Inglaterra y Norteamérica.

Se resaltar la afición y los ganaderos franceses en la jornada del día 17, y el día 18, viernes, estará dedicado a la exaltación del ganadero español.

En Valladolid continuarán el día 19 las reuniones, dedicándose el domingo 20 a la afición portuguesa, y, finalmente, el lunes 21 habrá conferencia y clausura final de esta II Semana Internacional del Toro de Lidia, de la que se esperan grandes y aprovechables enseñanzas.

Habían quedado un poquito «bajos de forma» en lo que se refiere a número de corridas toreadas todos los rejoneadores. El pasado año por estas fechas habían actuado más veces que el presente. Sin embargo, la profesión tiene sus encantos, siendo muy agradable ver la actuación caballero, sobre todo cuando ésta comunica sus emociones al público.

Vuelve ahora a ser noticia aquello que ofreció don Livinio en el momento, en la que se anunciaron rejoneadores. Volverá a repetirse cartel en una plaza de categoría, a que con alguna variante, y esta con el aditamento de la concesión un trofeo y un caballo de regalo para el triunfador.

Nos parece excelente la idea de competición y mejor si es entre mejores, por la buena tarde que den proporcionar a los muchachos aficionados a este nobilísimo arte.

Se premió, como presuntamente «Nueva cosecha», del recientemente fallecido conde de la Corte, do en primer lugar en la corrida inaugural de la feria del toro de San Min, día 7 del pasado julio.

Pesó 530 kilos en bruto y 314 canal. Fue lidiado por el diestro dro Martínez "Pedrés". La mansueta peleó que hizo el bicho tres tercios ha dado lugar a una tía y honrosa distinción.

Asimismo, el jurado que formaron don Antonio Díaz Cañabate, don José María del Rey "Selpe" y don bastián Miranda, señalaron como extraordinarios «Haraboso», lidiado del conde de la Corte, lidiado en to lugar; "Caralimpia", lidiado primer lugar en la corrida de don sio Fernández; "Manzanito", poro de la corrida de Juan Pedro meca, y "Cazurro", lidiado en el lugar en la de Fermín Bolívar.

Que cunda y perdure el ejemplo de esta gran feria donde el toro es el mejor exponente.

De auténtico marathon torero de calificarse éste que ha iniciado actual mes de agosto el famoso torero Manuel Benítez «El Cordobés».

Todos los treinta y un días, fiestas que guardar, ocupado en lidia de reses bravas, y alguno el 14 por partida doble, ya que mismo día actuará en Sevilla y en Puerto de Santa María.

Este enorme movimiento del toro cruzando en todas direcciones por la península, irá lógicamente acompañado de aciertos y de lo más claro, de éxitos y fracasos en todo miel empalgala.

De todas estas fechas puede verse el cartel de toros que hay en el momento: S. M. «El Vitio», Andrés nando y «El Cordobés».

A los buscadores de carteles resantes, aquí, uno con alamaras. A. FERNÁNDEZ PACHECO

# BURLADERO

«Buena la ha hecho Antonio Bienvenida con su frasecilla. Al preguntarle Cortés Cavanillas, en un psicoanálisis, que cuál era para él el colmo de la imbecilidad, le contestó: Meter una alpargata en una jaula y esperar que cante. Hasta aquí «normal» la imbecilidad. Pero como Antonio añadió que esto puede aplicarse perfectamente al toro actual, la reacción de los partidarios de la «alpargata» no se ha hecho esperar.

Dicen, y no les falta razón, que a ellos, el único cante que les va—minucias aparte—es la verdad y el pundonor de su torero que, en la mayoría de sus actuaciones, da el auténtico co de pecho.

Por otra parte, les parece una ligereza muy ligera la apreciación sobre los que esperan, ya que está probadísimo que los triunfos del agorista borran sin ninguna duda los de los demás.

«Canta y no llores... que decía el otro. \*\*\* En Salamanca, y coincidiendo con sus ferias y fiestas, se celebrará del 13 al 21 de septiembre la II Semana Internacional del Toro de Lidia, en la que además de exponer en ponencias todo cuanto se refiere a selección, alimento y reproducción del toro bravo, se estudiarán diversos problemas por representantes de peñas taurinas mundiales.

Está en estudio esta importante reunión taurina que el día 12 de septiembre recibirá y alojará a los seminaristas, y el domingo 13 se inaugurará oficialmente la II Semana del Toro de Lidia.

El lunes 14 estará dedicado a los ganaderos de reses bravas de Hispanoamérica. Se estudiarán ponencias el martes 15 y el día 16 se dedicará la jornada a los aficionados de Inglaterra y Norteamérica.

Se resaltar la afición y los ganaderos franceses en la jornada del día 17, y el día 18, viernes, estará dedicado a la exaltación del ganadero español.

En Valladolid continuarán el día 19 las reuniones, dedicándose el domingo 20 a la afición portuguesa, y, finalmente, el lunes 21 habrá conferencia y clausura final de esta II Semana Internacional del Toro de Lidia, de la que se esperan grandes y aprovechables enseñanzas.

Habían quedado un poquito «bajos de forma» en lo que se refiere a número de corridas toreadas todos los rejoneadores. El pasado año por estas fechas habían actuado más veces que el presente. Sin embargo, la profesión tiene sus encantos, siendo muy agradable ver la actuación caballero, sobre todo cuando ésta comunica sus emociones al público.

Vuelve ahora a ser noticia aquello que ofreció don Livinio en el momento, en la que se anunciaron rejoneadores. Volverá a repetirse cartel en una plaza de categoría, a que con alguna variante, y esta con el aditamento de la concesión un trofeo y un caballo de regalo para el triunfador.

Nos parece excelente la idea de competición y mejor si es entre mejores, por la buena tarde que den proporcionar a los muchachos aficionados a este nobilísimo arte.

Se premió, como presuntamente «Nueva cosecha», del recientemente fallecido conde de la Corte, do en primer lugar en la corrida inaugural de la feria del toro de San Min, día 7 del pasado julio.

Pesó 530 kilos en bruto y 314 canal. Fue lidiado por el diestro dro Martínez "Pedrés". La mansueta peleó que hizo el bicho tres tercios ha dado lugar a una tía y honrosa distinción.

Asimismo, el jurado que formaron don Antonio Díaz Cañabate, don José María del Rey "Selpe" y don bastián Miranda, señalaron como extraordinarios «Haraboso», lidiado del conde de la Corte, lidiado en to lugar; "Caralimpia", lidiado primer lugar en la corrida de don sio Fernández; "Manzanito", poro de la corrida de Juan Pedro meca, y "Cazurro", lidiado en el lugar en la de Fermín Bolívar.

Que cunda y perdure el ejemplo de esta gran feria donde el toro es el mejor exponente.

De auténtico marathon torero de calificarse éste que ha iniciado actual mes de agosto el famoso torero Manuel Benítez «El Cordobés».

Todos los treinta y un días, fiestas que guardar, ocupado en lidia de reses bravas, y alguno el 14 por partida doble, ya que mismo día actuará en Sevilla y en Puerto de Santa María.

Este enorme movimiento del toro cruzando en todas direcciones por la península, irá lógicamente acompañado de aciertos y de lo más claro, de éxitos y fracasos en todo miel empalgala.

De todas estas fechas puede verse el cartel de toros que hay en el momento: S. M. «El Vitio», Andrés nando y «El Cordobés».

A los buscadores de carteles resantes, aquí, uno con alamaras. A. FERNÁNDEZ PACHECO

## RUBBER-SEAL

Quiere impermeabilizar sus pisos, sus terrazas, sus locales de negocio, sus sótanos, sus piscinas, sus depósitos de agua?

Informe: Teléfono 23223.—18 de Julio, 42. VALLADOLID.

La técnica más perfecta COSECHADORAS CLAYSON SANTANA seguridad y garantía. Véalas trabajar en distintos puntos de la provincia.

Informes: J. HORCAJO, S. A.



## MERCEDES-BENZ



FURGON METÁLICO  
CHASIS CABINA  
MICROBUS

Carga: 1.800 kgs.  
Consumo: 9,2 litros GAS-OIL por 100 kms.  
Conducción con carnet de 2.º



## AUTO UNION DKW F-1000-L



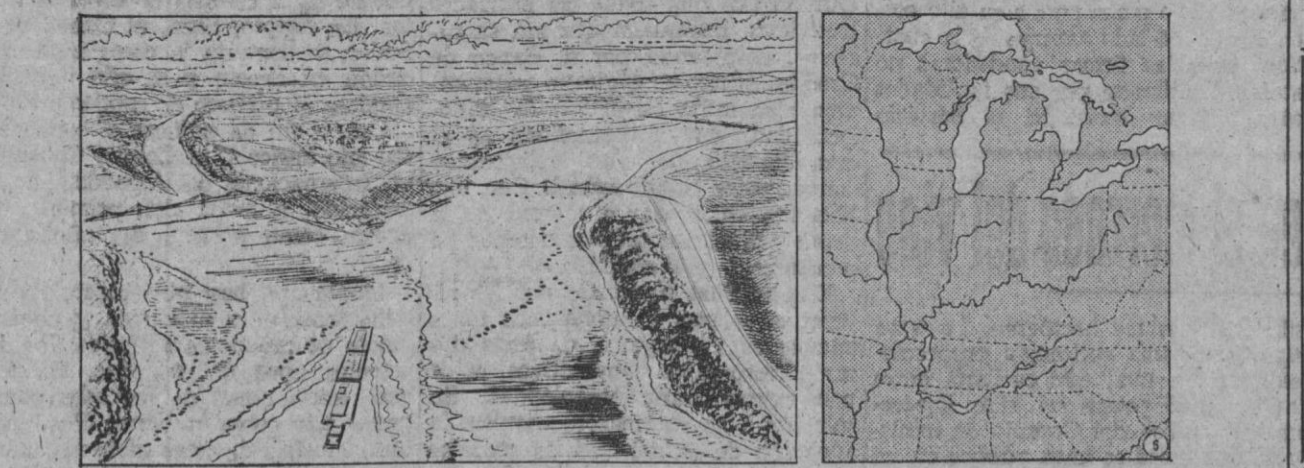
UN MODELO PARA CADA USO

Carga: 1.000 kgs.  
Consumo: 9,8 litros gasolina por 100 kms.  
Conducción con carnet de 2.º

COMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Concesionario AUTO INDUSTRIAS MARTIN Avda. Fdez. Ladreda, 14. T.º 28-44

## Historias verdicas.-EL CURSO INFERIOR DEL RIO OHIO Por: Verus (IV)



CONFLUENCIA.—Río abajo de la ciudad de Cairo (Illinois) el Ohio se une al Misisipi y fluye en dirección sur hasta desembocar en el Golfo de Méjico. El Misisipi, el río más grande de los Estados Unidos, es una gran arteria por la que circulan las mercancías con destino a los puertos del mundo entero. El Missouri, que desemboca en el Misisipi, algo más al norte de la confluencia del Ohio, completa este sistema hidrográfico que ofrece tan excelente red de vías fluviales navegables a la región norteamericana situada al oeste de las Montañas Rocosas. Todos estos ríos han desempeñado un papel importante en el desarrollo de los Estados Unidos.

SISTEMA.—El mapa superior muestra la zona regada por la cuenca de los ríos Misisipi-Missouri-Ohio. Comprende 3.200.000 kilómetros cuadrados e incluye las tierras centrales de los Estados Unidos. Aunque esta cuenca ya no sea importante como medio de transporte de pasajeros, estos ríos serán siempre de importancia capital para llevar los productos de la región a los mercados.

## REAPERTURA de la Mezquita de Omar

### Presidió el acto el Rey de Jordania

Jerusalén, 7.—El Rey Hussein de Jordania ha presidido, en presencia de representantes personales de los nueve Reyes y jefes de Estado musulmanes de Asia y Africa, la ceremonia de reapertura de la Mezquita de Omar, el primer lugar sagrado del Islam, después de La Meca.

Según los técnicos, el edificio construido en el siglo VII por el califa Abdel Malck Ban Marwan, como consecuencia de repetidos terremotos, temblores de tierra, inundaciones de agua y otras calamidades, edificio amenazaba ruina y la Mezquita tuvo que ser cerrada.

Se ha procedido a realizar trabajos de reconstrucción, iniciados en 1952, y una vez terminados, el edificio está de nuevo en condiciones de ser utilizado.

Todos los países musulmanes tomaron parte en lo que se refiere a sufragar gastos de reconstrucción calculados en más de 200 millones de pesetas.—Efe.

## CORREOS recomienda

que ponga en sus envíos el nombre de la dirección del destinatario con mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de los envíos el nombre y las señas completas del remitente.

## COMPRARIA MONTE

Finca con arbolado, en sitio pintoresco. De 50 a 100 hectáreas, provincia de Segovia. Edad fértil cerca de la capital. Acceso imprescindible acceso directo por carretera o buen camino. Escribir con detalles a: Don Dionisio Hernán Embajadores, 39. Buzón. MADRID.

## Local

Se traspasa en sitio céntrico por m² y amplia bodega. Sólo por escrito a: Publicidad ULTRALAS n.º 1.

# Los mariscos gallegos en peligro

La riqueza marisquera gallega está pasando actualmente por una grave crisis. Los mariscos de sus Rías, de antigua tradición, corren peligro de desaparecer con el consiguiente perjuicio para los pescadores y armadores que no tienen actualmente otro medio de vida y para todo el país en general que está expuesto a quedarse sin sabrosos aperitivos y sin las divisas que se consiguen por su exportación.

## VISITA AL DIRECTOR GENERAL DE PESCA

Para intentar remediar esta crisis se ha visitado al Director General de Pesca Marítima los patronos mayores de las Cofradías de Pescadores de la Ría de Arosa y una representación de fabricantes de Conservas de aquella zona, que es una de las más afectadas por el movimiento de pescadores furtivos. Porque son en efecto los pescadores furtivos los causantes de peligro a la economía nacional. El valor que el marisco llega a alcanzar en esta época de veda para todas las especies, libre de competencia y a la fama que tiene entre los visitantes dispuestos a pagar cualquier precio por su degustación, despierta la codicia de los aprovechados pescadores de circunstancias, que no dudan en ponerse al margen de la legislación a fin de lograr pingües beneficios. Las consecuencias las sufren los pescadores de verdad poseedores del carnet de mariscar, que en la apertura de la veda no hacen sino comprobar los perjuicios que ha sufrido la totalidad de los yacimientos naturales.

## EN DIEZ AÑOS DESAPARECIO EL BERBERECHO

El panorama de los mariscos en las Rías Gallegas es grave, porque es en este tipo de pesca en el que se consigue el mejor aprovechamiento de las Rías. El de los moluscos es desolador. Hace solamente diez años era tal la abundancia de croque de berberecho que se hablaba de la conveniencia de su exterminación, medida que afortunadamente no se llevó a cabo, para favorecer el desarrollo de la almeja. Hoy es una especie que está a punto de agotarse. La ostra es un problema ya de antiguo y la almeja en los últimos años ha pasado a ser la clase de lujo de las Rías.

## EL MEJILLON GALLEGO, INSUPERABLE

La situación varía en lo referente al mejillón. Esta especie se ha cuidado y favorecido en su desarrollo por una gran número de mejilloneros colocados a todo lo largo del litoral de las Rías Bajas. El resultado ha sido la superación de todas las previsiones hechas sobre su cultivo. Su importancia es hoy considerable debido a la calidad insuperable y al tamaño del mejillón gallego. Los franceses tienen estos mejillones por un plato de lujo... que les gusta aprovechar. Los aviones que despegan de los aeropuertos gallegos llevan en su carga un cargamento de mejillones hacia París. El año pasado se han exportado cerca de 200 toneladas de mejillón.

## LA MERLUZA ES SENSIBLE A LA PESCA

El problema del marisco afecta a toda la pesca de las rías en general, porque las especies de fondo o bentónicas, concretamente la merluza, y otras especies agregadas que tienen importancia en el mercado, suelen ser muy sensibles a la pesca. Cuando se rebasa el esfuerzo óptimo de la pesca, entonces aparecen los síntomas de signos de pesca exhaustiva, descendiendo el rendimiento por unidad de esfuerzo. Algunas especies, como la sardina, ven su rendimiento determinado por las condiciones ambientales del agua y ajenas a la actividad de la pesca. En cambio, los peces de fondo como la merluza son muy sensibles a la acción de la pesca e insensibles a los factores ambientales.

## LAS OSTRAS, FAMOSAS YA EN 1500

Quizás por esta causa han desaparecido de las rías gallegas los cetáceos que antiguamente había de todos los tamaños y que se mataban en los puertos de Malpica y Cayón, de Cedeira y Cee, por lo que el historiador López Ferreiro que nombre cetáceo derivarse los de cetaria (Cetaria) y Cee. Grandes ballenas sacaban los puertos de Combarán, Lage, Mutos, Finisterre y otras con la sardina, ya famosa en la Edad Media y que se exportaba para varias provincias de Galicia y fuera de ella. En el año 1500 eran famosas las ballenas de Galicia, hoy casi agotadas. Se explotaban eran los de Puenzambay, Carril y Albarqueiro, Pontevedra, y los de Pasaje y Bendeumé en La Coruña. El historiador Molina en la obra «Descripción del Reyno de Galicia y de las cosas notables del», editado en el año 1550, dice que «antes de la ciudad de Betanzos está la villa de Pasaje, donde hay las más hermosas y mayores ostras del reino...». Ha pasado más de 150 años que han desaparecido las ostras de ese lugar. Don Francisco Tettamancy, en su obra «Historia comercial de La Coruña», dice que la cría de las ostras del

# En diez años casi desapareció el berberecho. Doscientas toneladas de mejillones se envían a Francia. La ostra era ya famosa en el año 1500. El plan de desarrollo trata de doblar la producción pesquera

El plan de desarrollo trata de doblar la producción pesquera. Pasaje se la llevaron los extranjeros y que hoy tiene su asiento en Arcachón (Francia) y que de allí retorna para poblar nuestros criaderos. Nosotros creemos que retornaría en sus tiempos, porque hoy ya la recogían antes de llegar a repoblar.

## SE QUIERE DOBLAR LA PRODUCCION PESQUERA

Actualmente viene trabajando en las investigaciones científicas pesqueras el Patronato Juan de la Cierva, que trata de incrementar sobre toda la riqueza marisquera de las rías gallegas. Esto es muy importante, debido a que el cincuenta por ciento de

la producción conservera nacional viene producido por las fábricas gallegas, lo que representa unas 53.000 toneladas métricas. Con el Plan de Desarrollo se proyecta incrementar la industrialización de tal forma que en 1967 se conviertan en conservas y salazones 498.700 toneladas de pescado fresco para obtener 200.000 toneladas de productos elaborados y 40.000 toneladas de harina para piensos. Aproximadamente el doble que la producción del año pasado. Sería penoso que no pudieran conseguirse los objetivos porque manos irresponsables agotasen las especies en la época de veda. —(Logos).

Antonio YANEZ

# ANTENA de MADRID

- Los arquitectos opinan sobre la Plaza de Colón
- Edificio de aluminio y cristal en la Gran Vía
- La Tropical de Alcalá se transforma en un Banco

Madrid.—(Crónica de Angos, especial para nuestro diario).—En el Colegio Oficial de Arquitectos han tenido lugar dos coloquios para que los profesionales opinen sobre la ordenación de la plaza de Colón. El señor Peña dijo que es la menos plaza del paseo de la Castellana, ya que está cerrada por la Casa de la Moneda y la Biblioteca Nacional. Indicó que era indispensable el retranqueamiento de las edificaciones que bordean esta plaza.

El paseo de la Castellana está completamente abandonado, afirmó el señor Perpiñá. Palacios deshabitados y viejos, verjas caídas, cristales rotos, etc. Se mostró partidario de las edificaciones modernas, como la embajada de los Estados Unidos. La plaza de Colón es insuficiente para el tráfico actual.

Los señores Pérez Minguéz y D'Ors, expusieron su desacuerdo y pidieron la palabra para la segunda sesión, en la cual el primer estudio las constantes urbanísticas que deben regir en el señorial paseo.

El señor D'Ors elogió a los promotores del colosal edificio proyectado para el solar de Medinaceli, pero añadió que deben alzarse edificaciones de tipo palacial.

El ingeniero jefe de Obras Sanitarias de Ayuntamiento, señor Paz Maroto, leyó unas cuartillas con objeciones a dicho proyecto, que debe ajustarse al plan de ordenación general del paseo de la Castellana.

Finalmente, el señor Perpiñá, coautor del proyecto, rebatió las objeciones, afirmó que se ajusta a las ordenanzas y manifestó que había obtenido la equiescencia de la Real Academia de Bellas Artes, de la Escuela Superior de Arquitectura y de otros importantes organismos.

## MODERNISIMO EDIFICIO EN LA GRAN VIA

No sabemos cuánto tiempo, aunque creemos que años, ha permanecido oculto por una alta muralla, que llegaba hasta el piso noveno, el edificio de la Gran Vía, inmediato al Palacio de la Prensa, aunque separados por la calle Tudescos. Ahora se han retirado las armaduras de tubo de hierro y los grandes carteles publicitarios que cubrían por completo las dos fachadas y han aparecido novecientas, todas ellas de cristal y aluminio.

La transformación se ha hecho a la chita callando. Caro que el Ayuntamiento ha tenido que aprobarla, pero no trascendió al público. Lo que se hacía dentro de aquellas altas vallas era una incógnita para el hombre de la calle. Ni siquiera la Prensa se ocupó, para bien o para mal, de la reforma. No sabemos si los comentarios, las censuras o los elogios vendrán «a priori». El hecho está consumado. Y, a lo hecho, pecho.

El reconstruido edificio presenta un aspecto deslumbrador, y no es tópico. Las lunas y los púldes metales brillan y reflejan cegadoramente los rayos del sol. La exclamación espontánea del profano es ésta: «¡Qué edificio más bonito!». Los arquitectos y los urbanistas tal vez no están de acuerdo con el indocumentado y entre sí. La Gran Vía nació con aire norteamericano. El nuevo edificio —nuevo parece, aunque se trate del antiguo— la norteamericaniza todavía más o mejor dicho, la pone al día en la actual tendencia funcional.

## UNA CERVECERIA MENOS Y UN BANCO MAS

En la calle de Alcalá, un banco más y una cervecería menos. Fueron cerrándose Acuarium, Negresco, Granja del Henar, Regina, Marfil, Riesco... y ahora, La Tropical, centro de reunión, en el local y en la acera, de mundillo taurino, de hombres de negocios, de clientes importantes...

Aquí estuvo el café Monopol, transformado en 1924 en elegante cervecería por don Pascual Gallego, que lleva 40 años tiene ya 70—atendiendo a pie firme el negocio que ha dejado de ser negocio, porque le duele pagar 200 pesetas por un kilo de cangrejos de río y le avergüenza tener que cobrar 15 duros por una ración de percebes. El hombre siente tener que dejar una industria creada por él. Es algo muy personal, muy suyo. Pero los tiempos imponen la ley y... su compensación, pues se dice que el Banco de Levante ha pagado por el traspaso, cerca de doce millones de pesetas.

## Bromas y Veras T. V.

El otro día desruimos a un enemigo. Por lo general, no es de buen gusto vanagloriarse de tales acciones, pero en este caso sí, porque lo convertimos en amigo.

## Perfumería T. Velasco

Pinzas americanas para el cabello

# Un grito lanzado por cincuenta millones de hombres:

# ¡Me duele la espalda!

## Es una enfermedad tan común para los humanos como el resfriado

## La receta preventiva más usual: Ejercicios físicos para fortalecer los músculos de la espalda

Un dolor de espalda es tan común como un resfriado. Est. es el precio que pagamos por caminar apoyados en las dos piernas, ya que nuestra espalda está diseñada para un cuadrúpedo. Cuando un hombre está de pie los músculos trabajan constantemente con el fin de mantener derechos la espalda, el cuello, la cabeza y los hombros.

Toda clase de trabajadores, desde el obrero más humilde hasta el funcionario más importante, son propensos al dolor de espalda. Lo padecen los atletas como los astronautas. Y son cerca de cincuenta millones de hombres en el mundo, los que sufren de dolor de espalda. Las causas de una de las más antiguas dolencias de la humanidad son numerosas. En muchos casos el dolor de es-

palda puede ser explicado por un desarrollo pobre de los músculos de esta parte del cuerpo. Cuando los músculos son fuertes, raramente se produce dolor. Los atletas, hombres y mujeres, quienes juegan al tenis, al golf o nadan, en muy raras ocasiones tienen fuertes dolores de espalda. Así, pues, la receta en muchas ocasiones podría ser el fortalecimiento de los músculos mediante el ejercicio físico.

## CAUSAS DEL DOLOR

A veces las dolencias en algún otro lugar del cuerpo puede causar el dolor de espaldas. Si usted sufre de úlcera de estómago, puede sentirlo. Otras molestias como la artritis, una enfermedad del corazón, la viruela y alimentos envenenados pueden igualmente causar; o por un movimiento brusco al correr un mueble, o al agacharse a coger un simple pañuelo. A veces el dolor paraliza la parte más baja de la espalda, es necesario guardar cama durante varios días o una semana.

Cuando la espina dorsal no es normal los músculos de la espalda tienen que trabajar más. Esto sucede en las personas con deformaciones dorsales. Entonces la espina dorsal no descansa sobre el sacro —el hueso que se encuentra entre los ilíacos, es decir, los huesos que forman la cadera— sino que se inclina hacia adelante. Esto también ocurre en aquellas personas que tienen una pierna más corta que otra. En ambos casos se pueden producir dolor de espalda. Sucede lo mismo cuando músculos de la zona de la espina dorsal tienen que trabajar más debido a la ausencia de equilibrio. Así ocurre en una mujer embarazada o en un hombre que tiene un enorme abdomen.

Entre las causas comunes del dolor de espalda se encuentra la artritis de las articulaciones de la espina dorsal y la fibrosidad de los tejidos alrededor de la misma. La fibrosidad, una enfermedad común que está aparentemente relacionada con la artritis, puede molestiar a una persona periódicamente durante toda su vida sin causar ninguna deformación en las articulaciones.

Una forma muy severa de artritis que generalmente ataca a las personas jóvenes hace que la espina dorsal sea a veces tan sólida como un pedo de hierro. A menudo la espina dorsal es algo inclinada y el paciente camina balanceándose.

Un fuerte dolor de espalda causado por un virus produce a veces una enfermedad que se parece a la polio. El dolor puede ser tan fuerte que el paciente no puede moverse de la cama. Finalmente un intenso dolor de espalda durante cerca de

Un nuevo arma contra la tuberculosis: la vacuna B. C. G. Sirvete de ella. No la niegues a tu hijo recién nacido.

PATRONATO NACIONAL ANTI-TUBERCULOSO Y DE LAS ENFERMEDADES DEL TORAX  
Dispensario central:  
Carretera San Rafael, 3  
SEGOVIA

una semana, es a menudo el primer signo de viruela.

## Tratamiento

Para los dolores ordinarios de espalda usted necesita sólo unas cuantas aspirinas o un baño en agua tan caliente como sea capaz de resistirla. También pueden ser muy útiles los masajes. Si el dolor lo causa el dormir en una cama suave, coloque unas tablas debajo del colchón.

Los dolores muy fuertes se tratan con drogas que relajan los músculos y con trozos de hielo que adormecen la zona del dolor. La artritis reumática puede ser tratada con drogas del tipo de la cortisona.

Ocasionalmente los médicos pueden tratar de extender la espina dorsal con un peso que se coloca en una cuerda con una polea a los pies de la cama. Cuando las vértebras están estiradas y un poco separadas, es menor la presión que se ejerce sobre los nervios. La ruptura de las vértebras puede ser tratada naturalmente, mediante reposo. Las probabilidades de una curación total por medio de una operación total por medio de una operación son del noventa por ciento.

A la curación puede ayudar el poseer una silla que se adapte perfectamente a la curva de la espalda y a la longitud de las piernas, ya que proporciona una posición muy cómoda para los músculos. Una mujer de corta estatura sufre en una silla que está hecha para un hombre alto, ya que los pies le quedan colgando. Cuando se impide la buena circulación de la sangre de los músculos se pueden provocar molestias. De ahí, pues, que una mujer pequeña difícilmente tiene dolor de espalda si en el caso que mencionamos, usa un escalón.

Los doctores han recomendado también como uno de los ejercicios más útiles, el de, estando totalmente acostado, levantar las piernas moviéndolas como haría un ciclista y también el de conservando la misma posición levantar las rodillas tan alto como se pueda.

(Copyright Europa Press-Central Press)

WILLIAM CAVENTISH

# Estrenos de cine

«CARMEN JONES»  
Nacionalidad norteamericana. Productora, 20th Century Fox. Director, Otto Preminger. Protagonistas: Harry Belafonte, Dorothy Dandridge, Pearl Bailey, Olga James, Joe Adams.

Bizet permanece en este film, es decir, su música brillante, arrebatadora como la propia Carmen. Merimée en cambio, el libretista, ha sido suplantado por Oscar Hammerstein, que ha realizado una convincente trasposición de Sevilla y su Maestranza a Chicago y sus rings pugilísticos. Los personajes han experimentado su mutación, han cambiado el color de la piel. La cigarrera trabaja ahora en una fábrica de paracaídas; don José es Joe, un cabo de la Usaf; el torero Escamillo es Husky Miller, un campeón de los pesos pero, todo, repetimos, tiene un aire absolutamente convincente.

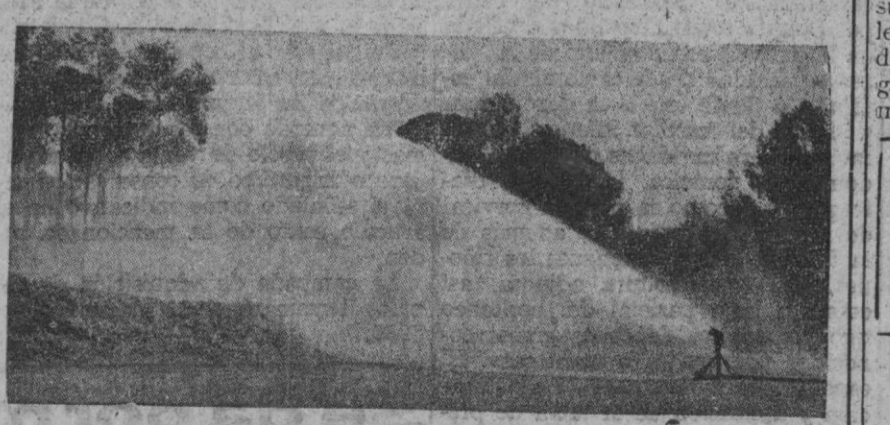
Preminger movió todo el tinglado. La obra tiene su sello inconfundible, un sello que podemos resumir en una palabra, grandeza. Hay personas, hay obras, hay cosas que tienen estatura. Cuando su estatura es muy grande alcanzan la grandeza. Así ahora.

La historia es bastante corriente, de una simplicidad tónica si queremos. Las situaciones se encadenan de acuerdo con el módulo previsto; pero sin embargo estamos a mil leguas del relato convencionalista, y es porque nos encontramos en el centro mismo de la tragedia, del mito. Es la misma historia del hombre, su condición más profunda, lo que aquí vemos representado. Joe, destrozado por la mujer, afecta la forma—esa escueta y admirable característica del hombre perseguido—de la Parca—el 9 de picas—que ha de cumplir el hado inexorable.

Esta historia intemporal encarna por otra parte en un ambiente concreto y en situaciones siempre verosímiles y humanas. Hay un gran acierto en la inserción de ambos planos: el mito y la realidad. La realidad es palpable. Preminger convierte a sus seres en personas completamente vivas, vivas durante cada minuto de proyección y extraordinariamente vivas y reales en los duros de amor.

Existe otro aliciente y nos referimos a los cantantes. El propio Belafonte y la voz de divos como Le Vern Hutchinson, Marilyn Horné y Marvin Hayes, ponen todo su prestigio en la interpretación de las inmortales canciones cuyas nuevas letras aciertan de pleno y brillan con fuerza poética propia.—R. E.

# Riegos por aspersión



- Mayor riqueza en tus campos
- Máximo aprovechamiento del agua
- Ahorro casi total de jornales
- Amortización en poco tiempo

# INSTALACIONES y VENTA Lorenzo Poza

CUELLAR (Segovia) Teléfono taller 92 Teléfono particular 55

# ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—No te preocupes, es por si esta noche te pones a roncar como ayer...

OIGA... Pero oiga bien con nuestros audifonos PHILIPS  
OPTICA ATALAYA Fernández Ladreda, 12. T.º 28-28

## ESTADO DE ALERTA EN GRECIA Y CHIPRE LAS PROXIMAS SEMANAS serán decisivas para el Vietnam del Sur, DICEN EN WASHINGTON

### Cuatro aviones turcos a reacción ametrallaron el puerto de Polis, al Este de Nicosia

### Se teme con ello que se agrave la crítica situación en la isla

Nicosia (Chipre), 7.—Cuatro aviones a reacción turcos han ametrallado el puerto de Polis, este de Nicosia. El ametrallamiento no ha ocasionado víctimas, según un portavoz de la O. N. U. Otra fuente informativa dice que algunos proyectiles alcanzaron a un barco italiano que efectuaba en aquel momento las operaciones de carga de pirita de hierro, aunque los daños son insignificantes.

#### ESTADO DE ALERTA

Todas las fuerzas grecochipriotas han sido puestas en estado de alerta. Se espera una grave evolución de la crítica situación.

A continuación del anuncio, desmentido en Nicosia, de que tres pue-

blos turco-chipriotas de la región de Mansura habían caído en manos de los greco-chipriotas, el Gobierno del presidente Makarios recibió por vía extradiplomática una solemne advertencia de Ankara.

El Gobierno turco parece que había amenazado con enviar otros aviones sobre Chipre, y principalmente sobre la capital, en caso de que no se suspendiese inmediatamente la ofensiva greco-chipriota sobre Mansura.

#### POSIBLE INTERVENCIÓN TURCA

Ankara, 7.—El ministro turco de Asuntos Exteriores convocó al embajador norteamericano para comunicarle la grave preocupación de su país ante el empeoramiento de la situación en Chipre. A raíz de la reunión declaró a los periodistas que los acontecimientos «podrían conducir fácilmente a una intervención turca.»

#### ¿PRELUDIO DE DESEMBARCO?

Atenas, 7.—El Gobierno griego ha sido informado de ataque de aviones turcos contra Chipre, y espera que ello no constituya el prelude de una loca aventura de desembarco, toda vez que Grecia ha adoptado todas las medidas de defensa, a fin de rechazar cualquier clase de agresión, declaró el ministro griego de Asuntos Exteriores.

Se ha ordenado el estado de alerta a las fuerzas griegas de tierra, mar y aire, tras las informaciones del ataque al puerto de Polis.

#### NICOSIA CONSIDERA ILEGAL LA PRESENCIA DE FUERZAS TURCAS

El Gobierno chipriota rechazó una petición turca de reemplazar parte de su contingente de tropas estacionadas en la isla. Considera caduco el tratado de garantía por el que se obliga a Turquía el derecho de mantener ciertas unidades de tropas en Chipre, estimando ya ilegal la presencia de dicho contingente en la isla.

#### UN BUQUE ITALIANO, ALCANZADO

Nicosia, 8.—El embajador italiano Piero Solari ha hecho la declaración oficial de que el carguero italiano «San Giorgio», de 4.755 toneladas, que se hallaba en el puerto de Polis, fue alcanzado por los ataques a dicho puerto efectuados por reactores turcos.—Efe.

#### CONSEJO DE MINISTROS TURCO DURANTE TRES HORAS

Ankara, 8.—El Consejo de Ministros se reunió, antes de medianoche, en relación con la evolución de la situación de Chipre. Presidió la reunión Ismet Inönü y las deliberaciones se prolongaron por espacio de tres horas.

### Ha sido rechazada la demanda de nueva vista de la causa de "Ruby"

Dallas, 7.—El juez Joe B. Brown ha rechazado una demanda de una nueva vista de la causa presentada por los abogados de Jack Ruby.

Esta tentativa para salvar a Ruby de la silla eléctrica está apoyada sobre ciertas «irregularidades de procedimiento» señaladas por los defensores durante el proceso. Concretamente se refieren a la negativa de que Ruby fuera juzgado en otra ciudad que no fuera Dallas, y a la de descalificar a los jurados que habían visto a través de las pantallas de televisión el asesinato de Oswald.

Los abogados aún tienen la posibilidad de llevar el proceso ante el Tribunal Supremo de Tejas, a menos que algunas excepciones constitucionales no se opongan.—Efe.



Hastings (Inglaterra).—Nuevamente hubo encuentros entre las bandas de gamberros de los Mods y los Rockers, que durante dos días han alerriorizado a la localidad de Hastings. La Policía tomó sus precauciones y el segundo día los gamberros tuvieron sus dificultades para imponer su ley. Entre Mods y Rockers se calcula que en Hastings hay cinco mil gamberros, mientras que la Policía suma 270. En la foto, los gamberros en "acción modesta". Un señor rueda por el suelo.—(Foto Europa Press)

### Fraga Iribarne presidió la inauguración de los nuevos locales de la Delegación de su departamento en La Coruña

La Coruña, 7.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, presidió el acto de inauguración de los nuevos locales de la Delegación provincial del Departamento, sitos en la calle de Durán Loriga. Al acto asistieron el capitán general de la octava región militar, señor Manzanares Holgado; gobernador civil, señor Martín Freire, y todas las autoridades regionales, provinciales y locales, así como representaciones de la prensa y radio corruñesas.

### El ministro inglés de Agricultura, yerno de Churchill, gravemente herido al caerse del caballo

Londres, 7.—El ministro británico de Agricultura, Christopher Soames, yerno de sir Winston Churchill, ha sufrido una grave caída de caballo en su granja de Frant, en el condado de Kent.

El ministro que ha sido trasladado inmediatamente al hospital, no ha recobrado el conocimiento todavía.—Efe.

### EL REY BALDUINO marchó a Bélgica

Mañana regresará a España

Fuenterabía, 7.—Su Majestad el Rey Balduino ha emprendido viaje para Bruselas a las tres y cuarto de ayer tarde. Viaja en un DC 3 «Douglas» y se cree que estará de regreso el próximo domingo.—Cifra.

## PABLO VI. "Ya no hay sitio para el capitalismo egoísta, considerado como un fin en sí mismo"

Ciudad del Vaticano, 7.—«Es fácil responder a la pregunta de si la doctrina social de la Iglesia supone una dificultad para la conducción de la política económica», ha declarado en sustancia el Papa Pablo VI, en la audiencia que concedió a los dirigentes de la Cámara de Comercio de Pistoia (Florentina).

El Santo Padre ha declarado que si por dificultades se entiende

abnegación y espíritu de sacrificio, entonces, efectivamente, la doctrina social de la Iglesia es una fuente de dificultades, en la misma medida en que se exigen medidas de reforma, en cuya aplicación el bien total del hombre prevalece sobre el cálculo económico. Sin embargo,—añadió el Pontífice,—hay que pensar en el hecho de que la Iglesia comprende en el más alto grado la necesidad de

progresar con sabiduría y, si es preciso, gradualmente.

En conclusión, Pablo VI afirmó que ya no hay sitio para el capitalismo egoísta, considerado como un fin en sí mismo. «Quiénes hablan hoy del capitalismo, tal y como era definido en el siglo pasado —dijo el Papa—, van retrasados respecto a la realidad de su tiempo.»

«El enfermo debe escuchar el consejo del especialista e ingresar en sanatorio cuando se lo propenga.»

#### LUCHA SIN TREGUA CONTRA LA TUBERCULOSIS

«El enfermo debe escuchar el consejo del especialista e ingresar en sanatorio cuando se lo propenga.»

### La situación -añaden- es extremadamente grave en el sureste asiático

### Sin un voto en contra, la Cámara aprobó la moción de apoyo a Johnson en cualquier medida para contener la agresión

Washington 7.—El Departamento de Estado ha descrito la situación en el sudeste de Asia como «extremadamente grave». Pero el portavoz se ha negado a comentar acerca del futuro curso de los acontecimientos.

El secretario de Prensa Robert J. McCloskey, evitó expresar su opinión favorable o desfavorable a la opinión del jefe del Gobierno de Vietnam del Sur de que las próximas semanas pudieran ser «decisivas» para el destino de Vietnam del Sur.

«No me encuentro en situación de presentar la cosa demasiado difícil o de especular sobre lo que significa lo de «decisiva». McCloskey manifestó que el jefe del Gobierno de Vietnam del Sur utilizó dicho término en la declaración del estado de emergencia en dicho país.

«Evidentemente, la situación en toda la zona del sudeste asiático se ha agravado considerablemente—manifestó el portavoz—y, naturalmente, afecta a Vietnam del Sur directamente».

McCloskey dijo que los EE. UU. consideran la medida adoptada por el jefe del Gobierno del Vietnam del Sur «como lógica». Añadió que Nguyen Jhan había consultado su decisión con Norteamérica antes de adoptarla.—Efe.

#### APOYO UNANIME A JOHNSON

Washington, 7.—La Cámara y el Senado han aprobado, en rápida sucesión, una moción de urgencia apoyando al presidente Johnson en cualquier medida que pueda tomar para contener la agresión comunista en el sudeste de Asia.

Dicha moción fue presentada por el presidente como consecuencia de la actual crisis.

En una camorosa demostración (Continúa en la página 6)

### A los 102 años de edad aún sigue trabajando

La Roda (Albacete), 7.—La vecina de esta localidad María del Rosario Cuartero Casas, más conocida por «La abuela Peña rrubia», ha cumplido ciento dos años de edad, encontrándose en magníficas condiciones físicas, ya que aún continúa trabajando, junto con sus familiares, en el establecimiento lechero y en el ordeño de las cabras.—Cifra.

### Ayer, champán gratis a todos los veraneantes y turistas en SALOU

Tarragona, 7.—Todo el champán que se desee beber es ofrecido gratis durante el día de hoy por el Ayuntamiento de Vilaseca, a los veraneantes y turistas de Salou.

Con ello se solidariza con la campaña de la Semana del Turista, que se celebra en Tarragona. El champán es servido en los hoteles y restaurantes y en un «stand» especialmente montado en la plaza de Bonet, donde, para mayor tipismo, es ofrecido en porrón.

Aunque queda toda la tarde y la noche de hoy y no pueden ser exactos los cálculos, se supone que se consumirán cerca de seis mil botellas de champán.

El Ayuntamiento ha confeccionado una insignia en forma de botella de champán con el siguiente lema: «Semana del Turista. Champán para todos, Salou, 1964.»—Cifra.

### Son necesarios los cinturones de seguridad para conductores y viajeros de automóviles

Madrid, 7.—Los cinturones de seguridad para conductores y viajeros de vehículos de motor necesarios, ha manifestado el jefe del gabinete de estudios de la Jefatura Central de Tráfico, señor García Viñuelas.

En 162 casos estudiados, añadió, en 81 accidentes de vehículos no dotados de cinturón de seguridad resultaron víctimas el 73 por 100 de los ocupantes; el 23 por 100 heridos graves; el 4 por 100 muertos. De otros 81 accidentes con conductores y viajeros iban dotados de cinturón de Seguridad fueron víctimas el 30 por 100, 9 por 100 resultaron heridos graves, y el 1 por 100, muertos.

### Se da por muertos a los cinco mineros de Champagnole aún no rescatados

Champagnole, 7.—Se ha comenzado a desmontar la gran perforadora situada en Mont Rivel, por cuyo pozo se llegó el miércoles por la noche la lugar donde se hallaban los mineros sepultados. Dicha perforadora estaba preparada para continuar los sondeos en su tarea hubiera encontrado una bolsa vacía.

En ese lugar se creía que debió hallarse en el momento de la catástrofe el minero André Ganier Dubry, padre de cinco niños. «No hay duda—ha declarado el diputado Jacques Duhamel—que los cinco hombres—que no se han hallado—están muertos.»